

محمد زفرا

ABU ABDO ALBAGL

مدونة أبو عبدو



# القلب الذي ظهر وختف



منشورات الجمل

رواية

SBG5

محمد زفراو : التعلب الذي يظهر ويختفي



ولد محمد زفاف عام ١٩٤٥ في منطقة الغرب بالمغرب. نشر أولى محاولاتة الشعرية والنشرية في أوائل السبعينات، في مجلة «شعر» - بيروت؛ جريدة «العلم» ومجلة «أقلام» - المغرب. من مؤلفاته: حوار في ليل متاخر، قصص (١٩٧٠)؛ المرأة والوردة، رواية (١٩٧٢)؛ أرصفة وجدران، رواية (١٩٧٤)؛ قبور في الماء، رواية (١٩٧٨)؛ غجر في الغابة، قصص (١٩٨٢)؛ ببيضة الديك، رواية (١٩٨٤)؛ الملائكة الأبيض، قصص (١٩٨٨) وبائعة الورد، قصص (١٩٩٦). توفي عام ٢٠٠١.

محمد زفاف: الثعلب الذي يظهر ويختفي، رواية  
رسمة الغلاف: ميخائيل شاكيفيتس، خط الغلاف: صادق الصاباغ  
كافة حقوق النشر بالعربية خارج المغرب محفوظة لمنشورات الجمل  
الطبعة الثانية ٢٠٠٧

© Al-Kamel Verlag 2004  
Postfach 210149 . 50527 Köln . Germany  
Tel: 0221 736982 . Fax: 0221 7326763  
E-Mail: KAlmaaly@aol.com

© Al-Kamel Verlag 2004  
Postfach 210149  
50527 Köln . Germany  
Tel: 0221 736982  
Fax: 0221 7326763  
E-Mail: KAlmaaly@aol.com

منشورات الجمل - العراق  
بغداد، شارع المتنبي، مجمع الأدباء  
الطابق الأول  
موبايل: ٠٧٩٠ ١٣١٠ ١٤٠

# الليل

(١)

باسم الله الرحمن الرحيم أبدأ فاروبي لكم ما يلي:  
مدينة الصويره كالمرأه والمرأه هي القفل والمفتاح معاً،  
مشيت بحذر وذهول داخل الأزقة الضيقه. ركضت الأزقة أحياناً  
تنسج لشخصين فقط. وأحياناً بدون منفذ. هذلت إلى أول  
فندق. نمت حوالي الساعة لأنني لم أنم أمس بما فيه الكفاية.  
قبل لحظة فوجئت لغرابة سلوك فتاة رجولية. شارع العطاء  
تكوينه، لكن صوته صوت أنثى. عندما وقفت أمام المستشفى.  
تأملتني بسرعة وقالت:

- دعه يشاركتي الغرفة. إن عندي سريراً إضافياً.

- هذا شيء ممنوع. عدو

- ولماذا تفعلون ذلك مع الهبيين؟

- أنت مسلمة. المعلم لا يهمه سوى الفلوس نامي مع من  
تشائين. لكن الشرطة تدس أنفها في كل شيء.

قالت الفتاة:

- سوف أجئك إلى الغرفة في الليل. اختر له غرفة  
قرب غرفتي.

- أنت تريدين أن تخلقي لي المشاكل مع المعلم. سوف ألي بثيابك إلى الخارج.

- هل تستطيع ذلك؟ إني زمورية وأجرك على الله.

سكت المستخدم وناولني المفتاح. صعدت معي الدرج وصعد مستخدم آخر. أخذت تجил النظر في الغرفة.

- أنتم تريدون أن تقتلوه. النافذة بدون زجاج.

قال المستخدم:

- قوليهما للمعلم عندما يأتي في المساء. ثم إن الفنادق كثيرة في الصويرة. هل وضعنا له ربقة في عنقه؟

انسحب المستخدم، وجلست هي إلى جانبي في السرير. أخرجت علبة سجائر من بين نهديها. ناولتني واحدة ثم انصرفت. نمت بعد ذلك حوالي الساعة. شعرت عندما استيقظت براحة فائقة. كان هناك صمت وهدوء تامان صمت مثل صمت القبور. لا أصوات محركات ولا أصوات آدمية. كل شيء هادئ. ريح خفيفة تهب من مربع الزجاج المكسور عندما وقفت وحاولت أن أطل من وراء النافذة، لم يكن هناك سوى ساحة صغيرة تراكمت عليها أزبال أو أشياء تشبهها. كانت هناك أيضاً نوافذ مغلقة، والمفتوحة منها كانت عليها ستائر. إذن لا شيء. إزار ونوافذ مغلقة على نساء ربما. قيل لي قبل أن أزور المدينة أنهن - أي النساء - يختفين وراء الجدران والثياب، ولكنهن يفعلن في الفراش ما لا تستطيع زوجة الشيطان أن تفعله. شيء جميل ورائع أن يعيش الإنسان ازدواجية من هذا النوع. كل حياة

الإنسان ازدواجية، والذي لا يعيشها هو الأحمق. مأساة تتكرر باستمرار. ولماذا لا أقول ملهاة. وطبيعة الحياة مأساة وملهاة في نفس الوقت. إنها ازدواجية إذن. شممت الهواء النقي القادم من جهة البحر. السماء من وراء النافذة تبدو زرقاء صافية وشاسعة. البناءات القصيرة لا تحجبها عن عيني. سماء رحبة تدعو إلى التلاشي فيها والتحلّيق داخلها مثلما تفعل تلك السحب الصغيرة البيضاء. ومرة أخرى، لا شيء إذن، أو هو كل شيء. سماء وأذبال ونوافذ مغلقة. عدت من النافذة ودليلاً رأسي تحت الصنبور. كان الماء بارداً منعشأً. عندما جفت شعر رأسي، أخرجت من الجرب النقود التي كنت قد حشوتها في مكان ما منه. فتحت حزامي ودسست بعض الورقات المالية في جيب المايوه، بينما وضعت الباقي في جيب السروال. إنه الجوع! منذ أمس لم أكل، وعندما توقفت سيارة النقل مراراً ونزل الناس ليشرروا لحماً وخبزاً، لم أتشجع لأن أفعل مثلهم خفت أن يكون اللحم لحم نعجة عجوز فأصاب بإسهال طيلة يومين أو ثلاثة. حصل لي هذا مراراً. وحصل هذا أيضاً للناس مراراً. أغلقت الباب ونزلت الدرج. وجدتها جالسة قبالة المستخدم وهي تضع رأسها بين كفيها. عندما رأته قفزت من مكانها:

- هل نمت جيداً؟

كان المستخدم ينظر إليها بطرف عينه وهو يتسلّم المفتاح مني. قلت لها:

- نعم. نمت جيداً. كان هناك هدوء تام. حلمت أحلاماً لم أتذكرها.

- أنا أيضاً أحلم كثيراً في هذا الفندق. لا يحصل لي هذا عادة.

- من أي مدينة أنت؟

- أنا أشتغل أستاذة للرياضة بإحدى الثانويات في الدار البيضاء. وأنت؟ يبدو أنك فنان. هل ترسم؟ هل تمثل؟  
- لا هذا ولا ذاك. أنا أيضاً مدرس.

- غريب. شكلك لا يوحى بذلك. ولماذا ترك شعرك طويلاً بهذا الشكل؟

- آه. شعري... تلك مسألة أخرى. كثير من الناس يتذرون شعورهم تطول. هذا غير مهم. هل تعرفين مكاناً أكل فيه؟ إني جائع. منذ أمس لم أكل شيئاً.

- يبدو عليك أنك لا تأكل جيداً. أنت هزيل. الطعام مهم بالنسبة للجسد. يجب أن تأكل خصوصاً إذا كنت تتعاطى الحشيش. هل تتحشش؟

- نعم أحياناً. لكن لست مدمناً.

- وإنْ فعليك أن تأكل جيداً.

كان بضعة أشخاص جالسين في البهو. رجل بجلابته فضل أن يجلس على إحدى الدرجات وقد حسر جلابته حتى الركبتين، وظهرت ساقاه المشعتان، في حين انحسر سرواله البلدي، وكون باللون أَبْيَض بين فخذيه. كان ينظر فيما حوله ببلادة تامة، توحى بها نظراته العديمة التركيز، التي تنتقل من هنا إلى هناك من الكرسي إلى البشر إلى السقف، وكأنما يدخل فندقاً لأول مرة. وعندما

غادرنا الفندق كانت الفتاة تنظر بنوع من التحدي للمستخدم، لم يعرها أدنى اهتمام وقالت الفتاة:

ـ ماذا تريد أن تأكل؟ هناك مطاعم كثيرة. السردين المشوي، السنديشات.

ـ أريد صحنًا من السقط. أو من قوائم البقر.

ـ ره. هناك مطاعم شعبية كثيرة. لكنها بعيدة قليلاً.

اخترقنا العديد من الأزقة الضيقة، التي كان يتتجول فيها هيبيون وهيبيات. بعضهم كان يجلس أرضاً أو في إحدى الزوايا. وبعضهم كان يأكل بينهم أمام تلك الدكاكين الصغيرة سنديشات لا أدرى مما تكون. وقالت الفتاة:

ـ اسمي فاطمة... فاطمة الحجوجي. ما رأيك في هذا الإسم؟

ـ اسم رائع.

ـ لكنه اسم عادي. لا يشبه الأسماء التي توجد في الأفلام والمسلسلات التلفزيونية وأنت؟ ما اسمك؟

ـ علي. وأعتقد أن البقية لا تهمك.

ـ آه. صحيح. غير مهم. الأسماء غير مهمة. إلا أنها تميز. أنواع البطاطس مثلاً. أنواع الطماطم. أنواع البطيخ. الناس مثل البطاطس والطماطم والبطيخ. يجب أن نطلق عليهم أسماء لكي نميزهم عن بعضهم. ومع ذلك فالامر ليس بذي أهمية. ها قد وصلنا. تلك الأقواس هناك. كلها مطاعم مختصة في بيع وجبات السقط وقوائم البقر والغنم والرؤوس المبخرة على

الطريقة الصويرية، إنهم يهبون كذلك طواجين بطريقتهم الخاصة. لا تشبه الطريقة التي تهيء بها الطواجين.

كان الوقت حوالي الساعة السادسة بعد الظهر. والشمس تميل نحو الغرب. لكن النهار لا يزال واضحاً. والناس لا يبدو عليهم إطلاقاً الإنهاك اليومي. كانت المطاعم متظاهرة. ليست مطاعم بمعنى الكلمة ولكنها أبواب كبيرة مفتوحة على ثلاثة جدران وسفف. تجولنا حواليها، ودخلنا من بعض الأزقة التي تدور حول نفسها مثل متاهة، في جدرانها كوات، تعرض بشراً وطواجين وخبزاً وكفتة من لحم الجمل. قالت فاطمة:

- أنا أعرفهم جيداً، إنهم قذرون ويغشون. لقد أصبحت مرة بمرض في معدتي أ Zimmerman الفراش أسبوعاً ظللت أتقيأ من فوق ومن تحت. ربما لا تعرف شيئاً عن نوع هذه المأكولات.

ومع ذلك كان الناس يلتهمون، وكان الهبييون أيضاً يأكلون بأظافرهم وأنوفهم وأحناكهم وشعورهم... . قلت لفاطمة:

- انظري الناس يأكلون. لا يهمهم كل ما تقولينه.

- لديهم مناعة. أنا لست مثلهم. إذا كنت تريد أن تأكل أي شيء فكُل. لا أحد يمنعك. أردت أن أدلّك على طعام لا يضرك.

وهي تقول ذلك، توقفت أمام مطعم، كان فيه ثلاثة من البدو، رجل في زاوية، وجهه إلى الحائط وهو يلتهم شيئاً. بينما الإثنان الآخرين، كانوا يأكلان من إناء واحد فوق الحصير. دخلنا إلى المطعم، بعد أن ألقت نظرة على الصحن الكبير المعروض في الباب، والمعرض للغبار. قالت «إن صاحب المطعم معلم

ويُتقن مهنته لا تخف من طعامه. رجل نظيف، يغسل يديه كل مرة ولا يكاد يفارق الصنوبر» جلسنا على الحصير. نظر إلينا البدويان بحذر وخوف، ثم استأنفنا تناول ما بين أيديهما. وكان أحدهما يدخل أصابع يده اليمنى في فمه كاملة، وعندما يخرجها تحدث صوتاً بشعاً. قال المعلم صاحب المطعم:

ـ واحداً أم اثنين؟

أجابت فاطمة:

ـ واحداً من تحت.

ـ المحل محلك. أنت تعرفين كل شيء. منذ مدة لم تأتني بهيين. هل غضبت مني؟

ـ لم أغضب منك. حاشا. إنهم يفضلون أن يأكلوا شيئاً آخر، أو ليست معهم فلوس. أنت تعرف أنهم يقضون هنا أياماً قليلة ثم يسافرون.

ـ أعرف. لكن بعضهم يعود مرة أو مرتين في السنة.

الحصير باهت اللون، بعض الأماكن منه فيها مزق. الأواني عند الباب، وفي إحدى الزوايا كرتونة كبيرة كومت فيها أشياء، وحولها شيء يشبه المعطف أو اللحاف. لا شك أن المعلم ينام هنا، وإذا لم يكن هو، فهناك شخص أو أشخاص آخرون. ذهبت لأغسل يدي. كل شيء قذر. صببت الماء ومسحت يدي في بنطلوني لأن الفوطة المعلقة لم تغسل منذ أيام ربما. كانت تنبعث منها رائحة وعلقت بها ألوان كثيرة ومختلفة، من السواد إلى الصفرة، إلى ألوان أخرى لا إسم لها.

جاء المعلم ووضع الصحن أمام فاطمة بعد أن فرش تحته جريدة. قال وهو يمسح يده في خرقة الثوب التي كان يحيط بها نصفه الأسفل :

- بالصحة والراحة. إنه عجل صغير.

التهمت الصحن كله ، ولم تذق منه فاطمة سوى قطعة صغيرة ، وظللت تدخن ، وتطفئ سجائرها على التوالي بجوانب الصحن الذي أكل منه ، ثم تضع الأعقاب وتقومها على الجريدة. عندما انتهيت ، قامت هي بتكميش الجريدة والأعقاب ووضعتها في الصحن .

قال المعلم :

- لماذا لا تزوريننا؟ تعالى حتى ولو لم يكن معك فلوس. نحن مسلمون ، والمسلم هو الذي يأخذ يد أخيه المسلم .

- إن شاء الله. أنا لا أحب دائماً أكل قوائم البقر.

قال وهو يضحك :

- لأنك لست جائعة. هناك بعض الحمالين يأتون منذ سنوات إلى هنا ، يأكلون هذا الطعام في الغداء والعشاء. وإذا رأيتم فهم أقوياء مثل البغال. إذا جئت دائماً إلى هنا فإنك لن تزوري الطبيب أبداً. إنهم يأكلون هذا ويدخنون الحشيش بكثرة ، ومع ذلك فهم أقوياء. شيء واحد يهددهم هو السل. إن ذلك يفعله الكيف. أنا أيضاً أدخن. لكنهم يدخنونه بكثرة.

ناولته سيجارة أمريكية. أخذها منها مسروراً ووضعها عند أذنه. دفعت له الدرهم. وغادرنا المحل. عبرنا ساحة كبيرة

واسعة كان فيها أناس أكواه من القمح والشعير والذرة وحبوب وقطاني أخرى. بعضهم يكيل، والبعض الآخر يتسمس في الغروب آخر أشعة الشمس، والبعض الآخر ألقى الباش فوق سلعته ونام قربها. الناس يعبرون في كل الإتجاهات، والمشترون قليلاً جداً. قالت فاطمة وهي تشير إلى أكواه الحبوب:

- المغرب بخير. الزرع في كل مكان. ووجبة الطعام بدرهم واحد. أليس كذلك؟

- نعم نعم.

- لا أحد يمكنه أن يموت جوعاً. السجائر المهربة متوفرة، والحسيش في كل مكان.

- نعم نعم.

- الحياة جميلة جداً.

- نعم. أعرف.

- لماذا تقول دائماً نعم؟

- لأن ما تقولينه صحيح.

- آه. خفت أن تكون تسخر مني.

- حاشا. ليس من عادتي أن أسخر من أحد. الحياة جميلة، وحتى لو أكلنا قبل قليل على حصیر مثقوب.

- ماذا تقول؟

لا شيء، لا شيء...

اجتازنا الساحة، وخرجنا من قوس أدى بنا جهة البحر.

ولاحظت أن النساء كاللقالق على السور، وذاهبات في كل اتجاه. عدد الرجال كان قليلاً، يمكن أن تكون هذه هي طريقة استقبال المساء في المدينة. نساء قرب البحر ورجال في أماكن معينة. أحسست أن فاطمة تدخل ذراعها تحت ذراعي. استسلمت لذلك ونحن نسير وسط هذا الزحام قرب البحر. لا شك أن آخرين يفعلون مثلنا وسط هذا الزحام. كل شيء ممكن إذن.

(2)

طلبت شاياً أسود وانحشرت وسط مجموعة من الهيبيين على مقعد طويل، بعضهم فضل أن يجلس على الأرض، وبعضهم تمدد فوق الحصر عند الجدران وكانت بعض الأبواب مفتوحة وتطلّ على باحة المقهى. أبواب الغرف كانت مكاتب محكمة قبل أن تتحول إلى مقهى وفندق. بعض الهيبيين والهيبيات يطلون أيضاً من الطابق العلوي. موسيقى البوب تنباع متحضرجة وزاغقة أيضاً. قالت الفتاة التي بجانبي:

- هل تسمح؟

- تفضيلي.

قلت ذلك ولم أدر ما الذي كانت تريده. وافقت فقط. هذا عالم لا أعرفه، ربما كان مخالفًا تماماً لعالم طنجة أو مراكش. امتدت يد الفتاة التي كانت تعلق الودع على شعرها وتحيط ذراعها بجلد ثعبان، إلى كأس الشاي، ورشفت منه. لم تكن تشعر بأية عقدة. بعد ذلك رأيت أنهم يفعلون ذلك هنا حتى بدون استئذان. أخذنا نتعاقب على ارتشاف الكأس. ناولته الفتاة كانت تجلس على الأرض على بعد عدة أقدام منها. لكن الفتاة رفضت وقالت:

- شكرأً. أريد أن أشرب طونيك.

أعادت كأس الشاي إلى الطاولة ودفعته جهتي ثم قالت:

- هل أنت مسافر أم مقيم؟

- إنني لم أصل إلا أمس.

- الجنوب رائع. لقد زرنا تارودانت وطانطان إنهمما مدینتان جميلتان كل شيء هناك أصيل. كنا نفضل الذهاب إلى الأسواق. كانت الموسيقى ما تزال تنبعث متحشرجة، والذكور والإإناث يدخلون ويخرجون متعلين أو حفاة. وقف شاب طويل القامة أمامنا. شعره منسدل تحت كتفيه. كان له أنف سيرانو. أفردت له الفتاة مكاناً بالقرب منها. وقدمته لي:

- مكسيم. خطيببي.

لم أثر انتباھه كثيراً ولكنه طلب زجاجة سيفن آب. العرق يتتصبب من جبينه. مذ له الشخص الذي كان بجانبه شيلوماً محشوأً بالكيف. كور كفيه ودخن وهو ينظر إلى الأعلى. أعاد الشيلوم إلى نفس الشخص لكنه اقترح عليه أن يمرره إلى خطيبته. تناولته ولم تدخن... قدمته لي. كورت كفي وفعلت مثل مكسيم. كان الشيلوم مصنوعاً من قرن ماعز. وقد تدلّى منه خيطان أحمر وأخضر. أحسست أن كمية المخدر التي دخنت تتجول مباشرة في رئتي. أعدت للفتاة الشيلوم وشربت جرعة من كأس الشاي الذي برد تماماً الآن. كان شاياً أسود بالنعناع تكون في قعر الكأس. النعناع يملأ نصف الكأس تقريباً. وعندما أعادت الفتاة الشيلوم إلى خطيبها التفت إلى:

- أنا لا أحب أن أدخن. لقد جربت ذلك لكنه لم يعجبني.

- التجربة أساسية. وهي تولد العادة.
- ماذا تقول؟ لا أفهم. مكسيم استمع إليه. إنه يقول كلاماً لا أفهمه.
- انتبه مكسيم إلينا بعد أن رد الشيلوم إلى الطرف الآخر:
  - آه. ماذا تقولان؟
  - إنني لا أفهمه.
- قلت إن العادة قبيحة. يتعود المرء شيئاً ثم يصبح أسيراً له. بمعنى أنه لا يمكن له الفكاك منه. عادات مثل حب الوطن، الجنس، التدخين.
- كان مكسيم ينظر إلينا بذهول، وتحت تأثير الكيف لم يكن يتحدث. ولكنه كان يستمع إلى. هذرت الفتاة قائلة:
  - لا أفهم ما يقول. لكن يبدو أنه يتحدث في شيءٍ مثل الفلسفة. قال مكسيم:
- دعيه يتحدث. أشياء جميلة وغريبة لا يتحدث فيها كل الناس. آه. استمر في حديثك عن العادة. نحن جميعاً نتعود أي شيء. صحيح ما تقوله. وربما تعودنا حتى على طريقتك في الحديث. أليس كذلك يا ... ما اسمك؟ آه. علي. كلكم تسمون علياً هنا. أنا أعمل مصورةً لإحدى الصحف. وأنت، ماذا تعمل؟
- مدرس.
- مهنة ممتازة. هل تقاضي راتباً مناسباً؟
- ليس تماماً.

- مؤسف حقاً. يجب الاعتناء بالمدرسين والأساتذة. أعرف أساتذة في فرنسا يعيشون أوضاعاً مثل التي تحدثت عنها. أحمد الله لأنني لم أصبح أستاذًا مثلك. وهذا المعزى أيضاً تشغله بالتدريس. أبوها بقال، أصله من جبال البرانس.

قلت لمكسيم:

- اسمح لي أريد أن أطلب كأساً أخرى من الشاي.

أشرت للجرسون، فتأخر في المجيء. جاءت فتاة حافية ترتدي ثوباً مغرياً رخি�صاً وقدراً. لكن ساقيها كانتا تلمعان تحت وهج ضوء النهار، نظيفتين ومكتنزتين. وقالت للشاب الذي دار دورتين حول نفسه:

- يمكن أن تجلس.

- شكراً.

جلسا على البلاط، وأخذ الشاب يفتش عن شيء في جرابه. رأيت فاطمة تدخل تذكرت:

مزقوا جيب فتاتهم

لم يبالوا حرمة الرجلة

كان النهدان مختفين تقريباً. الصدر شبه أملط. إنها رجل، رجلة. عيناهَا تيهان في كل مكان. رأته وجاءت لتحشر نفسها إلى جنبي.

- أنت هنا.

- نعم.

- بحثت عنك كثيراً. وسألت عنك في الفندق.

- الفندق للنوم فقط. رائع أن يكتشف الإنسان عوالم أخرى.  
هذا مكسيم وبريجيت.

أخذ مكسيم ينظر إليها وعيناه مثقلتان بالحشيش. كان يتأملها بنظرات تاقية. تناول شيلوماً آخر ودسه تحت أنفه الطويل. انتقل الشيلوم على الفور إلى فاطمة. بعد ذلك قالت:  
- حشيش رائع.

لم تكن تبدو مرتبكة، بل لم تكن من هذا العالم... كان عندي شعور بأنها لا تحس بالعالم حولها. وقفت وذهبت لتسليم على شخص ذي شعر طويل ربطة من الخلف بشرط أصفر فاقع. عادت لتقول: - إنه إيطالي. مسكين. سرقوه، وهو ينوي إتمام رحلته إلى مجاهل إفريقيا، يقول إنه ليس معه فلوس، ولكنه مصر على هذه الرحلة.

- كذاب.

- لا تقل هذا. كلهم هكذا. ليس معهم سنتيم واحد، ولكنهم يسافرون ولا أدرى كيف، بعد شهر أو شهرين يبعثون لك بكارت بوسطال من مكان ما من العالم.

- أعرف. لكن ليس من غابات إفريقيا.

- آه. هذا شيء آخر.

كان الجرسون ذو العضلات القوية يمسك الآن بشاب نحيف. يشتهي بالإنجليزية. الفيل والنملة. الثور والذبابة. لكن هذه المرة لم تستطع الذبابة أن تهزم الثور، تحلق حولهما أربعة أو خمسة أشخاص، في حين كان الباقيون في أماكنهم ينظرون ببرود لما يجري. عندما دفع أحد الأشخاص ثمن ما شربت

النملة، قال الفيل بالعربية، وهو يوجه حديثه إلى العجوز صاحب المقهى بصوت مرتفع :

- إنه دائماً يفعل ذلك. يشرب ويهرب. دعني أكسر عظامه. أنا أعرف الهبيين كثيراً. أشار العجوز بيده وتمتم بهدوء ووقار.

قالت فاطمة :

- لقد سمعت أن هذا العجوز كان عطاراً. ولقد أصبح الآن غنياً في مدينة الصويرية، بعد أن حول هذه البناءة إلى مقهى وفندق.

- بينه وبين القبر شبر.

- ومع ذلك فهو لا يرحم. قيل أنه تزوج فتاة عمرها ستة عشر سنة، جلبوها له من شيشاوة.

- هذا أمر لا يفاجئني.

- أتمنى لو كنت زوجته. لعرفت كيف أسحق إلبيته . . .

- أنت مدرسة ولا يصلح لك مثل ذلك الشبح.

- كلنا سوف نصبح أشباحاً. أنت شبح، وهذه شبح وهذا وذاك وتلك . . .

كانت تشير بأصابعها منفعلة. قال مكسيم :

- ماذا تقول؟

Nous sommes des spectres... -

Elle a raison... -

وقلت هذا أحمق مثلي ومثلها. ظل ذلك الشاب يرتعد خوفاً من الفيل. ثم بعد ذلك، غادر المقهى، وكانت الموسيقى دائماً زاعقة ومتخشجة، والحفاة والمتعلون يدخلون ويخرجون.

### (3)

في ذلك المساء. تصورت أن العالم مقبرة متحركة. كان الناس في الشارع الضيق يدبون كالدود فوق جثة كبيرة عفنة هي الأرض. يتحدثون يعبسون ويضحكون. وطبعاً كان هناك منهم من يكيد للآخر. في مكان آخر من هذه الأرض، وفي شارع آخر، هناك بالتأكيد رجال يقتلون بعضهم، وأخرون يبتزون ضعافاً بالقوة أو بالحيلة. اللعبة التي تكرر عبر العصور، والتي تأخذ طابع الجدية. وما أصعب أن يكتب المرء بضمير المتكلم، لأن في ذلك رعباً للذات ورعباً للقارئ الذي يظل يبحث عن شيء في العديد من الكتب دون أن يعثر عليه طيلة حياته حتى يزور المقابر، بعد أن ألهأه التكاثر. عوداً على بدء:

توقفت فاطمة التي كانت تتحدث إلى مكسيم وصديقه وهم يتبعون عن بمسافة أربعة أشخاص.

- فيم تفكّر؟ لماذا لا تشاركتنا الحديث؟

- كنت أفكّر في أشياء كثيرة.

- فلتتحدث فيها جميعاً. ربما كانت مشاكل نحلها جميعاً.

- إنها ليست مشاكل جماعية حتى نحلها جميعاً.

- لا أفهمك. ولكن لا بأس، إنهم يقتربان أن نأخذ زجاجتي نبيذ وأن نذهب معهما إلى غرفتهما في الفندق. وأنا افترحت أن نشتري أولاً سردينًا مشوياً.

- كما تشاهين. يبدو أن مكسيم رجل ذكي.

- هذا مما لا شك فيه.

مشينا عبر الدروب الضيقة. الازدحام كثيف. نساء كثيرات ملفوفات في ثياب بيضاء ولا تظهر منهن سوى الأذرع البضة والعيون المكحولة وهناك من يرتدين لباساً أوربياً. لكنهن في الغالب مراهقات وتلميذات. قالت فاطمة إنها تعرف يهودياً واحداً يبيع الخمر في المدينة. وكانت الخمور يسمح بيعها في ثلاثة بارات وفندق، لكن الحوانين التي كانت تبيعها في السابق أغلقت بأمر من السلطة المحلية، أو سحب منها رخص بيع الخمور.

وأضافت:

- إن كل هؤلاء النساء الملفوفات في الأثواب زانيات. كل نساء الصويرة زانيات مثل خنفرا.

- لماذا تقولين؟

- كما تسمع.

- لا أسمع شيئاً. لا تقولي هذا لمكسيم حتى لا يضحك منا.

- ولماذا لا أقول له ذلك؟ فالتي ترقص لا تغطي وجهها. غير أنها لم تقل له. وكانت تضرب بعض أحجار الطريق،

تقذفها بدون عنف. نادت عليهما وقالت «مِنْ هَنَاكَ» ثم كنا أمام دكان وطيء، بابهبني اللون ملتصق بالجدار الأبيض الحديث الطلاء. قالت لمكسيم مرة أخرى:

- اذهب وحدك. إنه لا يبيع للمسلمين. إذا رأنا معك فلن يبيعك خمراً. يبيع فقط للأجانب ولرجال الشرطة.

- بلد غريب. أنا لا أفهم شيئاً. رأيت المسلمين يشربون في البارات. ما الفرق بين البار والبقاء؟

- أوه لا تحاول أن تفهم إذا كنت تريد أن تشرب.

- مجرد سؤال. أنا لا أتحدث في السياسة. أعرف أنه ممنوع عليكم الحديث في السياسة. ولكنني أتحدث في أمور عادية مثل الأكل والشرب والنوم. حتى هذا لا يمكن أن تتحدثوا فيه.

قالت فاطمة:

- هنا، يجب أن تأكل وتشرب وتسكت... أقصد أن تشرب ماءً لآخرًا.

- ولكنهم يشربون خمراً.

- أنت لا تفهم شيئاً. الخمرة ممنوعة على المسلمين.

- ولكنكم تشربونها. ورأيت ذلك بنفسي في كل المدن المغربية.

- سوف أشرح لك ذلك فيما بعد.

قلت وأنا أشعل سيجارة:

- اشتري ثلاثة زجاجات أو أربعًا. سوف تفهم كل شيء فيما بعد.

- الحشيش ممنوع عندنا وأنتم تتناولونه بكل حرية في الأزقة والشوارع والمcafes ، ما الفرق إذن؟ الحشيش أخطر من الخمر.
  - سوف تفهم. إني أحس برغبة في الشرب. يمكن أن تذهب الآن إلى اليهودي.
  - سوف أذهب عند اليهودي. أعرف أن اليهود يدسون أنفسهم في كل شيء ، حتى في ثلوج القطب الشمالي. إني من عائلة يهودية تنصرت منذ قرن. ذهب مكسيم واحتفى في ظلام الحانوت. قالت بريجيت :
  - إنه يحب الشراب. لكنه لم يشرب كثيراً في المغرب. لو رأيتما كيف أنه يعتَبُ الخمر عَيْناً عندما نكون هناك.
  - في فرنسا؟
  - إيه نعم. في فرنسا. إنه يحب البوردي ، يشبه في ذلك والدي إلا أن والدي كان يبالغ كثيراً. فهو يشرب بسرعة ليسكر بسرعة . . .
- كانت الشوایات مصطفة فوق رصيف الميناء ، وإزاءها مقاعد طويلة جلس عليها مغاربة وهيبيون أجانب يتحدثون لغات مختلفة ويلتهمون السردين الساخن بعد أن يعصروا فوقه قطع الليمون. منهم من فضل الجلوس على الأرض قرب بركة مائية تفوح منها رائحة السردين وتطير حولها ذبابات ذات طنين رتيب. كان مكسيم يتأنطط كيساً بلاستيكياً وهو شارد وراءنا ، لم يكن يبدو عليه عياء أو شيء آخر. قالت فاطمة :
- إن الناس يفضلون أكل السردين ساخناً ، من النار للبطن.

من البحر إلى النار إلى البطن. عندما يبرد يفقد شيئاً من مذاقه.

قالت بريجيت:

- نأكل قليلاً. ونأخذ معنا الباقي إلى الفندق.

- فكرة جيدة.

قررت ذلك الفتاتان. ولم يكن أمامنا نحن الرجلين سوى الإذعان. كانت الشباك هناك على بعد أمتار متسوطة فوق الرصيف، وكانت المراكب وكان البحر وكانت الجزيرة وكان الأفق، وكان عالم آخر وراء الأفق، أمريكا. ربما كان أيضاً هناك أناس آخرون على الشاطئ المقابل من الشرق الأمريكي يتناولون أيضاً سردينا، ويفكرؤن فيما في نفس اللحظة. يفكرون أن العالم ضيق وأن ما يفصلنا عنهم سوى مجرى مائي. كانت الأسماك تلمع تحت أشعة الشمس وهي تفرغ في الصناديق أمامنا. أما فواكه البحر الأخرى المشهية فكانت تجمع بعنابة مثل سرطان البحر والجمبري والمحار. وكان الناس متجمعين حول الرصيف واقفين أو جالسين ينظرون إلى عملية نقل الأسماك من المراكب، أو ربما يتاجرون لا أدرى. رائحة السردين المشوي تنباع من كل مكان، والناس يتلهمون بهم ولذة. الهبييون لم يكونوا يفضلون أكله بالخبز. الشواؤون يعرفون ذلك جيداً، ولذلك فخصصهم من الخبز كانت تحول إلى المغاربة.

أكلنا وأخذنا معنا سردينا، وبالرغم من أن فاطمة كانت تتحسن بعدم تناول الفلفل، فقد أكلت واحدة ولا أزال أتصبب لحد الآن عرقاً. شعرت هي بذلك وقالت:

- ألم أقل لك؟ إنك تخرب معدتك وصحتك.

- لكنه يفتح الشهية.
- خير لك أن تأكل في الوقت الذي تشعر فيه بالجوع.
- في المرة القادمة سوف أفعل ذلك.
- هل تمزح؟
- لا والله. الإنسان لا يمكنه أن يمزح مع مثيلاتك.
- وما الفرق؟
- أنت تعرفينه.
- وقال مكسيم وهو يضحك:
- هل تتشارجران؟
- لا. إنها تعطيني محاضرة عن الفلفل.
- آه. جميل. النساء يمكنهن أن يحضرن في كل شيء حتى عن الفلفل. هذه المعزى التي خلفنا هي الأخرى تعطيني محاضرات أحياناً بالرغم من أنها لا تتقن الحديث. ولكن عندما يأتي وقت المحاضرة ينطلق لسانها، غير أنني لست طالباً أو مستمعاً جيداً.

سمعته يتحدث عنها بصوت مرتفع وهي على بعد كعب منه، ولكنها لم تقل شيئاً. لأن وقت محاضرتها لم يحن بعد. وكفت الأخرى عن الحديث عن أضرار الفلفل. ومشينا في دروب ضيقة كثيرة مثل متاهة. بعدها وصلنا إلى فندق «الراحة» الذي كان يقيم فيه مكسيم وبريجيت. كان المستخدم يغفو خلف الفاصل الخشبي وخلفه سبورة المفاتيح. استيقظ من غفوته وقال لمكسيم وهو يتثاءب:

- ممنوع .

- ماذا؟

أشار المستخدم إلى فاطمة :

- هذه . لا يمكنها أن تدخل مع الذكور إلى غرف الفندق .

قالت فاطمة بالعربية :

- ماذا تقول أيها القواد؟

اضطرب المستخدم . ولا شك أنه لم يكن يتظاهر مثل هذا رد الفعل .

ثم استعاد ثقته بنفسه ، وتوجه إليها بلين :

- حرام أن تقولي مثل هذا الكلام . يبدو أنك بنت أصل .  
وأنا أطبق تعليمات صاحب الفندق فقط .

ثم تطاول بعنقه لينظر إلى الكيس البلاستيكي الموضوع أمامه على الفاصل الخشبي :

- أعطوني زجاجة ولا عين رأت ولا أذن سمعت .

قالت فاطمة :

- والله ، لا ذقته .

- قال مكسيم :

- ما الذي يجري؟

- إنه يريد زجاجة .

- بسيطة .

ابتسم المستخدم ، في حين أخرج مكسيم زجاجة نبيذ وناوله إياها . انكمش المستخدم على نفسه . ضم الزجاجة إلى صدره ثم

عاد إلى جلسته الأولى فرحاً مثل طفل. لم يعد يحتاج ولم يعد يطبق تعليمات صاحب الفندق ولم يعد يخشى رجال الشرطة. لا عين رأت ولا أذن سمعت. ثم صعدنا الدرجات باتجاه الغرفة. جرت بريجيت الستارة القديمة الحمراء. وضع مكسيم الزجاجات على الطاولة الصغيرة التي يوجد بمحاذاتها كرسي عتيق وحوض ماء وصنبور وقطعة من مرآة ملتصقة بالجدار.

قال مكسيم :

- يجب أن نأخذ راحتنا. تعال معي يا علي، فلنضع هذه الحشية أرضًا.

قفزت فاطمة :

- دعه. لا أعتقد أنه يستطيع أن يحمل هذه الحشية معك. أمسكت بزاوتي الحشية، وأمسك مكسيم بالطرفين الآخرين. أمسكت أنا من الوسط، ثم وضعنا الحشية على الأرض. كانت بريجيت تنظر إلى كل ذلك باندهاش وخوف من شيء ماء. تربينا ثلاثة فوق الحشية، في حين فضلت بريجيت أن تجلس على الكرسي. وضعت فاطمة السردينات المشوية المملوكة في جريدة على الأرض وناولت بريجيت الكأس الوحيدة التي كانت موضوعة على الحوض تحت قطعة المرأة وهي تقول:  
- أنا لا أريد أن أشرب سوى كأس واحدة. أفضل أن أدخن إذا كان مع فاطمة قليل من الحشيش.

قالت فاطمة :

- معي قطعة صغيرة تحشش قبيلة. لكن تعالى لتجليسي معنا. لا تبقى معلقة هناك مثل اللقلق.

- أفضل أن أبقى جالسة الآن هنا.

- كما تشاءين.

أزال مكسيم سدادة الزجاجة بأظافره وصب لنفسه جرعة.

قال هو يتلمظ:

- إنه جيد.

- لكنه من النوع العادي.

- لكنه مع ذلك.

أخرجت فاطمة قطعة الحشيش الملفوفة في ورقة. فتحت الورقة وأخذت تحرق أطراف قطعة الحشيش. مارست طقوسها بالكامل وأخذت تتبادل التدخين مع بريجيت ومكسيم. فضلت أنا ألا أدخن.

وقال مكسيم:

- لماذا لا تدخن؟

- إنه لا يوافقني مع الشراب. ربما تقيأت وأصبحت بوجع في الرأس.

- أنت تعرف نفسك.

كيف أعرف نفسي؟ من هنا يعرف نفسه حقاً؟ كثيراً ما كنت أتوهم أنني أعرف نفسي. أعرف بعض العادات والأهواء المزمنة المتسحكمة فيّ. لكن سرعان ما تتواجد تلك الأشياء في داخلي، وتتنزع عنها عادات أخرى وأهواء أخرى أتعجب من صدورها مني كما لو كانت تصدر من شخص آخر.

- أعرف نفسي ! إنها نكتة.

قال مكسيم وهو يمدّ لي الكأس :

- ماذا تقول؟

- لا شيء. قلت فقط إنني أعرف نفسي حقاً.

- رائع أن يعرف الإنسان نفسه.

- لا تلق بنفسك أبداً إلى ما يسوقك.

وقفت بريجيت وذهبت تبحث في جراب ملقي في الزاوية عن ترانزستور. شغلته فأحدث حشرجة، ثم انبعثت منه موسيقى. عالجت الزر فارتقت الموسيقى طلب منها مكسيم أن تخفض الصوت ففعلت على الفور.

وقال لها :

- أنت دائماً تتصرفين مثل صبية يا عنزة السيد سيغان. لا أعرف ماذا تفعلين مع تلاميذك في الفصل.

نظرت إليه بخوف. وظهر نوع من الألم على ملامح وجهها. رأيت بعض الدموع تترقرق في عينيها.

- أنت دائماً تظلمي يا مكسيم. ماذا أفعل لك؟

- إنك مثل عجينة. كوني مثل فاطمة. دخني حشيشاً واسكتي.

عندما وضعـت الترانزستور على الطاولة، جاءت وقبلته. جلست بالقرب منه وشعر هو بنوع من الحرج ربما. لا أدرى. ذلك ما فكرت فيه. فاطمة لم تكن تتنبه لما يدور حولها. بل كانت تستمتع بتدخين الحشيش. اتكأت بمرفقيها على الحشية بعد أن ناولـت السيجارة الممحوشة لـبريجيت، ثم مدت ساقيها فوق

البلاط وأخذت تتأمل السقف وهي تحرك جزءاً من جسدها على إيقاع الموسيقى. وعندما تابعت القطع الموسيقية دون أن يتدخل المذيع أو المنشط. قالت بريجيت:

- موسيقى رائعة. لا شك أنها إذاعة جبل طارق.

قلت:

- لا... يمكن أن تكون إحدى المحطات الإسبانية أو إذاعة الرباط الدولية فإذاً إذاعة جبل طارق لا تلتقط سوى في شمال المغرب.

- آه، فهمت، لم أكن أعرف ذلك. هل تلقطون إذاعة فرنسا الدولية هنا؟

قال مكسيم بعد أن أفرغ الكأس كله في جوفه:

- اسكتي يا عنزة السيد سيغان. ألم أقل لك مراراً أنك جاهلة.

- إنني أريد أن أعرف فقط يا مكسيم. أنت لا تريدينني أن أعرف أبداً. تريد أن تعرف في مكانني.

- ماذا تقولين؟

- لا شيء يا حبيبي.

التفت مكسيم إلى:

- اسمع ماذا تقول:

- دعها تقول ما تشاء. من الأفضل أن ندع المرء يقول ما يشاء حتى في السياسة والمعتقدات الدينية. لأنه بدون ذلك لا يمكن أن ندرك الحقيقة.

- لكن الحقيقة لا يمكن إدراها بالثرثرة الفارغة. كثير من الناس ثرثروا عبر التاريخ لكنهم لم يضعوا أصبعهم على الجرح.

- لا يهم. هذا موضوع آخر. افرغ لي كأساً ودع بريجيت تشرث. نحن اليوم في غرفة مظلمة وفي واضحة النهار. والحقيقة ضائعة هنا في هذه الغرفة. وقفت فاطمة، مدت ذراعيها كجناحي نسر في فضاء الغرفة، أخذت ترقص. كانت كمن تحلق في سماء صافية، سمعت طرقات على الباب، طرقات خفيفة. مدت يدها إلى المقبض. أطل رأس مستخدم الفندق:

- هل تريدون حشيشاً جيداً وبثمن ملائم؟

قالت فاطمة:

- لا. شكرأ. مدت له عقب السيجارة التي كانت محشوة تناوله وهو يتسم.

- أنا فقط جئت لأؤكد لكم أنني أحبكم. وأنني لن أخونكم.  
إذا أردتم حشيشاً جيداً فهو موجود.

قالت فاطمة:

- لا. لا. شكرأ ثم إنهم لا يدخنون. أنا وحدى أدخن.  
انصرف المستخدم. واستمرت فاطمة في الرقص وهي تقول:

- حمار! وقف مكسيم حافياً وأخذ يرقص مع فاطمة في حين بدأت بريجيت تنشغل بحشو سيجارة أخرى تناولتها من العلبة الموضوعة فوق الحشيشة. وكان المذيع ما يزال غائباً والموسيقى تتواتي من الترانزستور. أفرغت لي كأساً وشعرت أن تغييراً يحدث

على جسدي. شيء كالنمل في تلافيف مخي، آفاق واسعة تفتح أمامي تتسع الغرفة وتحلق فاطمة في فضائهما. تتسع النافذة كذلك. أشم هواء رائعاً يدخل منها. هذا هو المجد في الحياة، المجد اليومي، والآن، لم يعد مكسيم مبتعداً عن فاطمة ولكنه التصق بها عندما تغيرت القطعة الموسيقية. أخذَا يرقصان ملتصقين كعشيقين فُرّقَ بينهما منذ سنوات. بعد لحظات عادا ليجلسا على الحشية. لم يكن يبدو عليهما أي نوع من التعب. وكانت بريجيت قد أشعلت سيجارتها المشحونة بالحشيش. دخنت بعمق، وهي تحرك رأسها بدون عنف على إيقاعات الترانزستور. تناول مكسيم السيجارة، ثم قدمها إلى فاطمة بعد أن دخن منها. حاولت فاطمة أن تغريني لكن رفضت، وجرعت ما تبقى من الكأس دفعة واحدة، ثم ملأتها لمكسيم. قال؛

- شكرأ.

شعت عيناه ببريق حاد. وعكست طلاء الغرفة، ثم سمعته يردد كلمات من الأغنية الإنجليزية. قال لفاطمة:

- هل سبق لك أن زرت فرنسا؟

- لا.

- إنك تتحدثين الفرنسية بطلاقة.

- طبعاً لأنني درستها في المدرسة.

- أقصد أنك تتكلمين مثل فرنسية بدون لكتة.

- لا أدرى.

- علي، يتحدثها بلكتة. إنه يتحدث مثل الأوكسيتان عندنا.

ثم توجه إلى بريجيت:

- اذهبي وارقصي مع علي أيتها العنزة.

لكن العنزة كانت تتأمل في السقف ولم تعره أي اهتمام. فتحت القميص على صدرها، وبرز جزء من نهديها بدون حمالتين. كانت معتدلة. لا سمينة ولا هزيلة. مثل فاطمة تماماً. إلا أن فاطمة كانت أطول قامة منها، وأكثر ميلاً إلى الذكورة مع شعر مقصوص. تناولت بريجيت السيجارة منها وقبل أن تدخن بعمق قالت كلمات مهموسة لم يسمعها أحد.

وقفت وأخذت تتلوي في الغرفة بهدوء وليونة. عاد المستخدم ليعرض بضاعة مرة أخرى. ردها فاطمة بكلمات مؤدية هذه المرة. كان يبتسم بمكر. وقال مكسيم:

- يبدو أن هذا البغل قد سكر.

- وتحشش أيضاً.

- ألا يوجد في هذا الفندق غيرنا؟

- لا، هذا غير ممكـن.

قال ذلك وهو يضحك. جذب إليه فاطمة فاتكتأس على صدره برغبة كبيرة. أخذ يمرر أصابعه في شعرها القصير. رأيتها تغمض عينيها على صدره. وكانت بريجيت تقوم بحركات واهنة وثقيلة في الغرفة تحاول أن تقلد راقصة شرقية. استرخى مكسيم على ظهره، فتمددت فاطمة فوقه. أخذت منه الكأس وملأتها لنفسي. دخنت سيجارتين دفعـة واحدة وبانفعال شديد. نادت علي بريجيت فذهبت لأرقص معها رقصـاً شرقـياً. كانت مبتعدة

عني وهي تحرك يديها في فضاء الغرفة بثقال. أمسكت بيدي وبعد أن أدارتني فوق البلاط تخلت عنى وذهبت لتقوم ببعض الحركات الغريبة أمام الجدار. عدت إلى مكانى لأفرغ من الزجاجة الأخرى في حين كانت يد مكسيم تفتش عن شيء في جسد فاطمة. إنه المجد البشري اليومي إذن. وقفت وأشعلت الضوء لأطرد عتمة المساء. كنت أتلذذ بشرب الكأس وأنا أنظر إلى ما يجري في الغرفة. وأحياناً أتذكر بعض الصور من ماضي، لكنها سرعان ما تختفي. ألقت بريجيت بقميصها في إحدى الزوايا. واستمرت في جنونها. ودائماً بثقال. كانت تغمض عينها وترفع يديها إلى الأعلى وتفرد أصابعها في الهواء. جاءت في الأخير وجلست بين فخذي:

- علي، هل سكرت؟

- لم أسكر بعد.

- ظاهر أنك لم تسكر.

مدت ذراعها فوق كتفي. كان نهدها يلامس صدرى. وكانت حرارة قوية تبعث من نهيف جسلها الأعلى. إنه النداء الأبدي.



#### (4)

منذ ثلاثة أيام لم أنم بما فيه الكفاية. السهر موجود هنا في كل مكان. تلتقي أشخاصاً في كل الأماكن، يتحدثون إليك بسهولة، بتلقائية كبيرة، وبدون خوف. منهم من يقتسم معك السنديوش، ومنهم من يقتسم معك زجاجة الليموناد أو كأس الشاي. منهم أيضاً من يعرض عليك السفر إلى الجنوب أو إلى الشمال بدون مقابل. السيارات كثيرة تظهر في هذا اليوم لتختفي في اليوم الآخر. كان يعجبني أن أتمشى بدون هدف، أنتقل من هذا الدرب لذاك، الهبيبيون في كل مكان. الهبيبيون يسكنون فنادق رخيصة أو بيوتاً ضيقة ومظلمة في الغالب، هنا أو هناك في درب أهل أكادير، في درب الملاح القديم، فيبني عنتر، في الحداوة؛ في صانديو. إنهم مثل الفتران، تخرج لتقنات ثم تعود إلى الجحور. ألم ألتق بفاطمة طيلة هذه الأيام الثلاثة، وبيدو أنها سافرت إلى مكان آخر. لا أدرى. كل ما أدريه أنني بعد تلك الليلة عدت وحيداً ومنهكاً وسكران في غيش الصبح إلى الفندق. وظللت نائماً حتى المساء. وقد حاولت أن أتقيأ بدون جدوى. كنت أتجشأ فقط رائحة النبيذ الرخيص والسردين والسبعين.

كنت أتوجس منه وقعت فيه. وعندما استيقظت لم تكن لدى أية رغبة في الأكل إطلاقاً. كان الوقت وقت الغروب وأنا لا أحبه. إنه يذكرني بنهاية الكون. كل شيء يرقد ل تستأنف المهزلة. المهزلة الكبرى العظيمة. السيرك الكبير حيث تجتمع الطبائع التي تكرر نفسها عبر التاريخ، الحب، الحقد، العدل، الظلم، النفاق، السرقة، المعاملة الحسنة المغلفة بنوايا خلفية قد تكون صادقة أولاً. والآن، هو المساء مرة أخرى. كل شيء حدث اليوم لكنني كنت غائباً عنه. وفي الواقع، حتى لو كنت مستيقظاً فإني في أغلب الأحيان أكون غائباً. كم من الأشياء تحصل لكنها تتكرر في هذا الزمن أو ذاك. هذا هو المساء. وهذه نهاية أشياء بالنسبة لهم، وبداية أشياء بالنسبة لي. ولكن بدونهم، لن تكون هذه الأشياء هي أشيائي. فهم الذين يشعرونني بأنها لي. إنها لعبة جميلة وقديمة. جزء من المهزلة الكبرى، جزء من المهلة، جزء من السيرك. وكان علي أن أنقمص دوراً في هذا السيرك. أنا لا أعرف الدب ولا أعرف الأسد ولا أعرف النمر. أعرف جيداً الحمار والبغل. ولكن بما أن الناس يحتقرونهما. فإني فضلت أن أكون ثعلباً هذا المساء، خصوصاً وأن القطط قد أنهك طيلة اليوم كلها. وما أكثر ما قرأت عن أحابيل الثعلب في الكتب المدرسية وما أكثر ما سمعت عنه وأنا صغير. كان القطط يسیر جماعات جماعات في الأزقة الضيقة، وبعض النعاج المصابة بجرب كانت تجر أقدامها وحيدة قرب الجدران، وهي تمضي همومها اليومية، وتتفكير في همومها القادمة وكيف ستتجدد حلاً لمشاكلها، ومن يدري فقد يداهمها الموت ليوضع حداً لكل شيء. فهمون النعاج

لا تنتهي أبداً. ما أن تنتهي واحدة حتى تبدأ الأخرى، وحتى لو لم تكن لك القوة القادرة العليا والخفية لها يد في خلق هذه الهموم، إن النعاج تخلقها لنفسها ولغيرها. ورأفة بهؤلاء النعاج، التي لم تأخذ درساً من نهاية وانقراض القطعان السابقة، عبر سنوات خلت، فإن تلك القوة القادرة العليا والخفية، خلقت شيئاً اسمه الموت. إنه الحكمة الصادقة. الدرس الأزلي، الذي لا زال يُلْقَنُ لكل النعاج لكن دون جدو.وها هي الآن تسير من حولي بعد أن قضمت عشب غيرها اليومي، دون أن تشعر بذرة واحدة من الندم. وتذكرت قول الشاعر العربي: «إنما العاجزُ مَنْ لا يستند». ومع ذلك، فقد أصررت على أن أبقى ثعلباً هذا المساء وألا ألعب دور النعجة. لكن لا أحد منهم انتبه إلى خطمي أو إلى ذيلي، وأنني في أية لحظة يمكن أن أفترس واحداً منهم. لكنهم دائماً يظلون في غفلة مطاطئي الرؤوس أو رافيعها. يمشون بين الأزقة جماعات جماعات في بطء، وقليل منهم من كان يُهُزِّل. كانوا يتلامسون بالمناكب. وكانت أنفاس بعضهم تشرئب لتلامس أنفاس آخرين. إنه المساء!

ووجدت نفسي في حي تغارت. هنا الفضاء الفسيح، وهنا البحر الممتد، والجزيرة التي تبدو كصخرة وسط البحر. اشتعلت الأصوات العمومية في حي تغارت الآن. ومن الجزيرة المهجورة يظهر ضوء خافت، قد يكون لسكارى أو لصيادين، ديبة فضلت أن تعزل عن القطيع. لا بأس! هذا أيضاً شيء جميل. الإستثناء الذي يحطم القاعدة. مشيت باتجاه البحر، ودخلت إلى مقهى «الشاليه» وطلبت بيرة باردة كان الشاليه قفصاً في سيرك، تألفت

فيه أصناف من الحيوانات تتآلف في اللحظة الراهنة، ولكنها ربما غيرت من طبيعتها في لحظات أخرى قادمة. جلست في زاوية الكونطوار وكنت أشرب بيرتي برغبة قوية، وليس من الضروري أن أصف كل شيء داخل هذا القفص، ولكن هذا لا يمنعني من أن أقول إن ثرثرة هادئة مشوهة بنوع من الخوف والحدر، هي التي كانت تسود المكان، ربما لأن الزبائن كانوا يشعرون بأنهم في حالة تلبس، فمرسوم «الخمر ممنوع بيعها للمسلمين» ما يزال معلقاً أمامهم منذ عهد الإستعمار. وهذه الحيوانات فضلت أن تنعزل أيضاً عن القطيع، مثلما فعلت دببة الجزيرة. ذلك مجرد تصور! ومثلكما يتصور القطيع عشبة وعشب غيره، وكيف سيسيطر عليه، فإن من حقي أن أتصور دببة في الجزيرة، اختارت لنفسها طريقة عيش مغايرة. وبالرغم من أنني ثعلب، وأعرف مسبقاً أن الدب في الجزيرة خير من حيات القطيع، فالدببة وهذه الحيوانات المختلفة في الشالية تألف من أكل النعاج. هذا سلوك حسن. ولماذا لا يحدث ذلك، ولأول مرة، طيلة هذا الزمن الذي ظل فيه القوي يفترس الضعيف. النعاج غيبة وبليدة. كانت كذلك عبر العصور، ولندعها إذن بعيدة تتمشى نحو الحظيرة، فهي بعد قليل سوف تنام لتخرج إلى المرعى غداً وبعد غد. هذا غير مهم. وعلى أن أخفى ذيلي، فربما استرجعت حيوانات قفص السيرك هذه طبيعتها الأصلية، وعرفت بأنني ثعلب، أنا لست ثعلباً، أنا مجرد حيوان مثلهم، في هذه اللحظة. وما سوف يحصل فهو حاصل. انتهينا.

- بيرة أخرى من فضلك.

- نعم؟

- بيرة.

- باردة مثل هذه؟

- نعم.

- هات بيرة باردة.

قالها ولم يلتفت إلى النادل. كانت البيرة أمامي. مثلجة ومشهية. أعرف أن الغازات تضرُّ بي، لكن لا بأس. فلاشرب ول يكن ما يكون تذكرة أحد البحارة الإسبان في إحدى حانات الدار البيضاء. كان يعب البيرة تلو الأخرى وهو يغمض قطع الخبز في صحن من الصلصة الحارقة. خمن أني أتعجب منه. التفت إلى وجهه وأوداجه حمراء، العرق يتصبّب منه. قال وهو يبتسم:

- تتعجب مني لأنني آكل بمثل هذه الشهية...

- لا يا سيدى. أنا شارد الذهن فقط. انظر إلى هنا أو إلى هناك.

- عندك مشاكل.

- ممكّن.

- دع المشاكل وراءك واشرب، فلك الساعة التي أنت فيها. سأحكي لك شيئاً. أنا بحار. وعندي أملاك. أحمد الله والمسيح والعذراء. ليس هذا هو بيت القصيد. ولكن، قبل أكثر من عشر سنوات، أصبت بمرض لا أدرى ما هو. زرت الأطباء. كلهم أصرروا على أن أكف عن أشياء اعتدتها مثل شرب القهوة

والتدخين (أنا لا أدخن) واكف عن شرب البيرة وتناول الفلفل الحارق، وإذا لم أفعل ذلك، فإني سأموت بعد ستة أشهر على الأكثر. كلهم كانوا يقولون ذلك. وها أنت ترى أنني أعيش لحد الآن وسوف أعيش أطول إن شاءت السيدة العذراء. الأطباء يشرثون كثيراً. كلهم ينصحون بالكف عن شرب الشاي والقهوة والبيرة والحوامض والسجائر والمرق، وينصحون بالمشي. هل فهمت؟

- نعم. سيدى. إذا كان هذا يحصل عندكم. فنفس الشيء يحصل عندنا.

اختفت صورة الإسباني، وصورة الحانة في الدار البيضاء. أفرغت البيرة الثانية في جوفي وطلبت بيرة أخرى ثالثة. كنت أتفقد ذيلي فوق المقعد الطويل أمام الفاصل الخشبي. ولا شك أنني فعلت ذلك مراراً. لذلك قال لي صاحب المقهى وهو يفتح البيرة الثالثة نيابة عن النادل:

- إنك تتحرك كثيراً فوق التابوريه. هل أنت مصاب بال بواسير. آه! لا تحذثني عن ال بواسير. لقد جربت تلك الآلام. أعطيك نصيحة. سوف آتيك بقطع من الثلج اذهب إلى المرحاض وضع تلك القطع على إستك وسوف ترى النتيجة.

- لا لست مصاباً بال بواسير. إنه ذيلي. ذيل الثعلب.

- ماذا تقول؟ أنت لم تسكر بعد.

- أنا لم أسكر. لكنني أقول ذيلي.

- فهمت. شيء جميل، أن تتحدث عن ال بواسير بهذا

الشكل، تسميها ذيلاً. وشيء جميل أن يستحيي الإنسان.  
ذهب صاحب المقهى، وعاد بمحكمات الثلج ووضعها في  
كفي بالقوة.

- اذهب، لا تخجل، اغتن بصحتك. ادخل إلى المرحاض  
وافعل ما قلته لك.

أذعننت له وخفت أن يفتخض أمري، أن يعرف أنني ثعلب  
ماكر، وإذا عرف فربما يكون هو أسدًا. دخلت إلى المرحاض،  
وألقيت بمحكمات الثلج هناك، تبولت ودخنت سيجارة. بعد ذلك  
عدت إلى مكاني. قال صاحب المقهى:

- بماذا تحس الآن؟

- الألم بدأ يختفي.

- ألم أقل لك؟ سل المجرب ولا تسل الطيب، والآن سوف  
تشرب واحدة على حسابي.

وضع بيرة أخرى أمامي. الليل في الخارج. سيد كل  
الكتائنات، كائنات نصف الكرة الأرضية، في الوقت الذي تكون  
فيه الشمس سيدة النصف الثاني.

قال أحد الحيوانات بجواري:

- هل أنت من مراكش؟

- لا. أنا من الدار البيضاء.

- ولماذا حالتك قدرة بهذا الشكل. فتش لك عن عمل واترك  
الهبيبين والهبيبات. لماذا تفعل مثلهم. احلق شعرك وتعال  
لتشتغل معنا صياداً. كثير من شبان الصويرة أصبحوا حمقى لأنهم

يظلون ويبتون يتحششون ويتحدررون. اعمل عقلك. لأنك سوف تكبر ذات يوم ولن تجد أحداً يعيلك، تصبح مثل شيء مستهلك وعفن مطروح على الطريق. هل تفهمني؟

- شكرأ. إنني أفهمك. سأعمل بنصيحتك. المسلم الحقيقي هو الذي ينصح أخيه المسلم.

رأيته يتفرس في وجهي وينظر إلى قدمي ووراء ظهري. لمست وجهي لأنك من أنه ليس له خطم ثعلب. ومررت بكتفي وراء المقعد لكيتأكد من أن ذيلي ما يزال مختفيأ. وعندما تأكدت من أنني أشبههم حاولت أن أنجو بجلدي وأغادر المقهى. وقال الحيوان:

- خذ لك بيرة حتى ندردش قليلاً.
- لا. شكرأ عندي موعد.
- الله يعاونك.

غادرت المقهى. ومشيت أجوس في حي تغارت بحدٍ شديد. كان الحي قد بدأ يخلو من النعاج. وهناك بعض الخرفان ما تزال تنط في هذا المكان أو ذاك لاهية عن نفسها ولا تعرف أن ثعلباً يتجلو بينها. ومن يدرى فقد تكون هي الأخرى ثعالب أشد مكرأ وإذابة. أما أنا فأاعرف كيف أخفى مكري. وصلت إلى الكافي دو فرنس. جلست على الإفريز. وعندما جاء الجرسون طلبت كعكاً، لأنه لم يكن في إمكانني استساغة شرب أي شيء آخر بعد البيرة. كان كشك للصحف قرب المقهى، ورأيت الصحف معلقة هناك. كنت أتمنى أن أذهب لأشتري بعضها، إلا أنني عدلت عن الفكر. ثم سمعت صوتاً من ورائي:

- إيه علي، ماذ تفعل هناك وحيداً؟

شاب من الدار البيضاء. بدون شغل، عرفته في مقهى الكوميديا كل ما أعرف عنه أنه يعيش على حساب اختيه المحترفتي البغاء، وأحياناً على حساب بعض الشاذين جنسياً من الأجانب. سبق أن التقى أيضاً في طنجة وفي مراكش وفي كل مكان توجد فيه أوكرار الشذوذ الجنسي. وقفت بدون تردد وذهبت لأجلس معه، وكان محاطاً بأربع فتيات. هزzen رؤوسهن بلا مبالغة، واحدة فقط. كانت تنظر إلي بنوع من الترحاب. قالت:

- هيلو. يمكنك أن تجلس. شعرك الطويل هذا جميل. إذا غسلته فسوف يكون أجمل.

هزرت رأسه، وقال عبده وهو يحرك كل جسده فوق المقهى وذراعيه الطويتين. قال بالعربية:

- إنك محظوظ. بنت الكلبة لم تبادرني ولو كلمة. تعرفت عليهن هذا الصباح.

قالت بفرنسية ركيكة:

- ولماذا لا تشرب شيئاً؟

- شربت بيرة قبل لحظات.

- آه. أنا لا أحب الكحول. والداي في جمعية لمحاربة الكحول في السويد.

كانت الساحة توشك أن تخلو من المغاربة. وكانت أفواج من الهبيين تعبر الساحة، حفاة أو متعلمين. وفي مواجهة المقهي سيارات تحمل أرقاماً وعلامات لدول مختلفة، لم تكن سيارات

فخمة أو حديثة، ولكنها من النوع الذي يصمد في وجه الطرقات كيما كانت. أنهيت الكعك وأشعلت سيجارة. صوت التيلفزيون في الداخل يصلني زاعقاً. كنت أسمع بعض الكلمات المصرية دون أن ألتقط جملة واحدة. لا شك أنه مسلسل مصرى يتحدث عن الحب أو عن سيرة الرسول أو مشاهير التاريخ في الإسلام، هذه هي المواضيع المفضلة لدى عرب المشرق، أو على الأقل، هذا ما يعرضه تلفزيون الرباط. كان عبده يحاول أن يثير انتباه الفتيات بأية طريقة يتحدث بالفرنسية تارة. وبكلمة شبيهة بكلمة الباريسيين، ثم أحياناً ينطق بعض الجمل بالإنجليزية. وكانت الإبتسامة لا تفارقهن. قالت السويدية:

- إنك لا تتحدث كثيراً. يبدو أنك تعاني من شيء ما. أنت حزين جداً.

- صحيح. إنني حزين لأنني لا أملك نقوداً. لقد سرقوها مني. (هذا ما قاله الثعلب. ولم أقله أنا. ولو فشتني لبصقت في وجهي).

- هذه الكلبة لا تشبه كل اللواتي عرفتهن هنا. إنها حمقاء. جميلة جداً. ألا ترى ذلك؟ وهي معجبة بشخص يسكن في كوخ قرب الديابات يظل يخرف عليها في أمور الدين.

- وماذا يفعل في ذلك الكوخ؟

- إنه مجرد أمي. يتسلو في جامع الفنا في مراكش ثم يعود إلى ذلك الكوخ ويوهم الحمقاءات مثل هذه بأنهنبي. عليك أن تأخذها منه. أنت أجدر منه بها.

- إنها جميلة بالفعل. ويبدو أنها غير عادلة.

- حمقاء. ما أكثر الحمقى هنا في الصويرة.  
- إنهم ليسوا حمقى. لو كانوا كذلك لما جابوا العالم كله،  
وبدون فلس في الجيب إنهم أذكياء. تريتهم تختلف عنا.  
- ربما كان كلامك صحيحاً. أنت أستاذ وتعرف أفضل مني  
في هذه الأشياء.

كان يتحدث وهو لا يزال يحرك كل جسده. وكانت ذراعاه الطويلتان النحيلتان تنوبان عنه أحياناً في الحديث. وقالت واحدة:

- عبده. ستذهب معنا إلى قرية الزيابات.  
- طبعاً. كل مساء هناك حفلات في الهواء الطلق.  
- نعرف ذلك.

توجه إلى عبده:

- هل زرت قرية الزيابات؟  
- لا لكنني أسمع عنها.

- إنها قرية للصيادين. كل اليهبيين يسكنون هناك وبأثمان رخيصة. يمكن أن تكتري كوخاً. وسوف تكون حرّاً في كوخك. ذلك أفضل من الفنادق هنا. إنني أعرف أصحاب الفنادق زيادة على تحرشات البوليس. في الزيابات حتى رجال الدرك يتحشّشون هناك معنا طمعاً في واحدة من الهبيّات. لكنهن ينفرن منهم. ما رأيت دركيّاً قط استطاع أن يحصل على واحدة. مرت كروسة في الساحة، وفوقها جوق شعبي وأكياس من السكر والدقيق. كان الجوق يعزف ورجل في ثوب امرأة يدير

عجيزته فوق الكروسة. لم يكن هناك إلا أناس قليلون حول الكروسة يصفقون بأيديهم. عدد الأطفال أيضاً كان قليلاً. ففي مناسبة مثل هذه يكثر الأطفال، لكن الآباء يفضلون في مثل هذه الساعة إغلاق الأبواب دون أبنائهم.

جاء الجرسون ودفع كل واحد ثمن ما استهلك، وقفنا جميعاً. التصقت بي. كانت داخل ثوب فضفاض وملون، وبدت لي مثل غجرية، أو أنها ليست بشراً. أي شيء إلا أن تكون بشراً. ويمكن للخيال أن يختار أي كائن هي، ما دام للخيال إمكانية أن يتصور ما يريد.

- طبعاً. ستذهب معنا إلى الزيارات. هل زرتها سابقاً؟

- لا.

- إنها قرية جميلة. لكنني أفضل مكاناً بالقرب منها اسمه «النبع». هناك يسكن رجل اسمه عمر، له علاقة حميمة مع الله. إنه يتكلم معه كما فعل مع موسى، ألا ترى أن ذلك شيء رائع؟

- أكثر من رائع. أريد أن أرى ذلك الرجل.

- هذه الليلة غير ممكن. ربما أتيحت الفرصة في وقت لاحق. ثم يمكن أن يكون موجوداً في مراكش الآن. إنه يتغيب أحياناً، ثلاثة أو أربعة أيام في الأسبوع. وأحياناً أكثر. هل تعرف هذا الشاب الذي معنا؟

- ليس كثيراً.

- أنا لا أستريح له.

- شاب بئس ومسكين.

- وأكثر يبدو عليه أنه كذاب.

- لا أدرى.

- هذا مجرد تخمين. تفضل، فلتركب معهن السيارة. أنا لا أملك سيارة بالرغم من أنني لست فقيرة.

انحشرنا في الخلف. والتتصقت بي مرة أخرى. كانت دافئة وتنبعث منها رائحة خاصة. لحمها كان طرياً مشهياً. شعرت بذلك فاقشعر جسمي. تحطم كل الحواجز التي تفصل الإنسان عن الإنسان. النداء الأبدى الذي يطاردنا ما دمنا على قيد الحياة. حتى ولو حاولنا الهروب منه فإنه يطاردنا. ارتفعت ذراعي بدون إرادة مني. لفت عنقها وشعرها. استسلمت وأرخت رأسها على كتفي. وكان عبده ما يزال يهرج، ولم أكن أفهم ما يقول، لأنني كنت أحلم بشيء آخر. وكانت أصواتهن ترتفع وتحتلط والسيارة قد اجتازت حي تغارت باتجاه طريق مدينة أكادير. قالت بصوت خافت:

- اسمى سلمى.

- سلمى لاجروف.

- آه. تعرف، هي الكاتبة. الحائزة على جائزة نobel. إنها من بلادي. كان عندي حدس أنك تعرف كل شيء. لم يخطئ حدسي. ولا يمكنه أن يخطئ أبداً. هل قرأت لها؟

- نعم.

- ماذا قرأت لها؟

- ما عدت أذكر.

- هل قرأت لكتاب آخرين من السويد؟

- نعم. لكنني لا أتذكر أسماءهم. أتذكر سلمى لأن العرب يسمون نفس الإسم.

- آه! صحيح.

- نعم.

انحرفت السيارة إلى طريق ترابي بين الأشجار المتزاحمة. تسير السيارة بصعوبة فائقة. كانت الحفر كثيرة، ورأس سلمى يضربني تحت الذقن. سمعت طقطقة أسنانى فعدلت جلستها. لكنها ظلت دائماً تملك نفس الطراوة. كان جسمها ما يزال يتتصق دافئاً ناعماً داخل ذلك الثوب الرقيق، ومايني يزداد حرارة تنتقل إلى جسدي بين ثانية وأخرى. الأشجار فقط على الجانبين، متراصة ومتلاصقة يكشفها ضوء السيارة. امتدت يد إلينا بسيجارة ممحشة، دخنت بلذة هذه المرة وقدمت السيجارة إلى سلمى. دخنت بعمق كذلك وأعادت العقب إلى واحدة منها. وبعد فترة قصيرة، كنا قد وصلنا إلى قرية الزيابات على شاطئ البحر. بنايات قصيرة رابضة تحت الظلام. قفز عبده، وفعلنا جميعاً مثله. كان صوت عزف يتردد صداه في سكون الليل، والبحر تلمع بعض موجاته وراء الأشجار. قالت واحدة:

- هل نذهب إلى بيت الدانماركية أم عند هؤلاء؟ الدانماركية تستقبل دائماً أناساً جدداً.

وعندما قالت: «عند هؤلاء» أشارت إلى بناية قديمة معزولة تحمل قلعة كانت على بعد أمتار منا. ومن هذه القلة كان العزف ينتشر في فضاء الليل. مشينا نحو القلعة دون أن يكلف أحد نفسه

الإجابة عن سؤالها. كنت في المؤخرة. وكانت سلمى ملتصقة بي. ولم أنبه إلى أنها كانت حافية القدمين إلا بعد أن ارتطمت قدمها بحجر ربما فصرخت. كنا أمام بوابة كبيرة. نزلنا درجات سلم حجري. ومشينا في الظلام. أزقة ضيقة في جانبيها بناءات لم أعرف فيما إذا كانت بيوتاً للسكنى أم دكاكين. ولم يكن هناك أي آدمي في هذه الأزقة. اقتربنا من العزف. وبدأت أسمع أصواتاً آدمية تختلط مع صوت الدع douw. بلغنا ساحة تجمع فيها كثير من الهيبين والهيبيات. كانت الساحة دائرة، وفي وسطها نار تلتهم بعض أغصان الشجر وجذوعه. وهذه النار هي التي أضاءت المكان.

قالت لي سلمى:

- نجلس. هنا أفضل. أنا لا أحب الزحام.

وافقت دون أن أقول كلمة. جلست على التراب. فعلت مثلها، في حين جلست الآخريات بعيداً عنا قليلاً، ووراء الحلقة المستديرة حول النار. وفكرت: «لا شك أن الإنسان البدائي كان يفعل مثل هذا. هذه الأشياء كلها مجتمعة الآن: الماء والهواء والنار والتراب الذي أجلس عليه». أخذت سلمى تحرك رأسها على نغمات الدع douw. وشعرها يغطي وجهها وهو يتباير. لكنها كفت عن ذكر وفضلت أن تلتتصق بي. كنت أنظر إلى هذا العالم الغريب من حولي. كان بعضهم نائماً، وكان هناك من يرقص أو يرفع صوته بلغة لا أفهمها. وهناك أكثر من زوجين ملتصقين ببعضهما دون أن يثيرا اهتمام الآخرين. تمددت سلمى على ظهرها ووضعت رأسها على فخذي. لم يعجبني هذا الوضع.

كنت أتمنى لو فعلت أنا ذلك مكانها. أو لفعلنا مثل الآخرين.  
أدخلت كفي بين نهديها. شعرت بأحساس معين فتلقت فوق  
التراب. استرخت أنا على ظهري. زحفت هي، حتى أصبحت  
 وجهها مثبلاً لوجهي. ضممتها إلىي. صرنا اثنين في واحد. لكن  
 رجلاً ذا عضلات وقف أمامنا كان في يده سطل. مد لنا السطل.

قال لي:

- لا شك أنك من الدار البيضاء. أنا من مراكش. اسمي  
 مصطفى. مرحباً بك. كيف استطعت أن تحصل على هذه.

- هل تعرفونها جميعاً؟

- ومن لا يعرف هذه الحمقاء. لكنها جميلة. كم أتمنى لو  
 أنها أحبتني. إنها ليست مثل الآخريات. خذ بيديك. كل قليلاً من  
 المعجون فهو يساعد على إيقاظ الهمة.

أدخلت سلمى يدها في السطل ونقلت لقمة من المعجون  
 إلى فمها.

قالت:

- المعجون يعجبني كثيراً. وأنت؟

- أنا أيضاً.

فعلت مثلها. انتقل الرجل ذو العضلات بسطله إلى أشخاص  
 آخرين. كان لساني يبحث عن بقايا المعجون داخل فمي. شيء  
 لذيد الطعم. استعذبت كثيراً مذاقه. نظرت إلى النار وإلى  
 الجموع من حولي وإلى الظلال المعاكسة على الجدران التي  
 بهت بياضها: الجميع جالسون، لكن هناك ثلاثة أشخاص

يتخطون الرؤوس ولا أدرى ما الذي كانوا يفعلونه أو يقولونه. هذه الطقوس لا أعرفها. وباستثناء العزف كان كل شيء عادياً إلا جمال بعض النساء. فضلت أن أسترخي على ظهري وأتأمل النجوم ما دامت أثني جميلة بالقرب مني. فعلت سلمى نفس الشيء. كنت أحس أنها ما زالت تمضغ شيئاً.

- لذيد أليس كذلك. قلت.

- رائع، رائع جداً. أنا أحبه كثيراً. هو أفضل من L.S.D. أنا لا أحب تلك الأشياء الإصطناعية. أحب ما هو طبيعي. ثم إنني لست مدمنة على تناول المخدرات.

- أنا مثلك. لكنني أحب أحياناً أن أشرب.

- عندي شعور بأن الإنسان يمكنه أن يتخلص من المخدرات لكنه لا يستطيع التخلص من الإدمان على الخمور.

- الخمر لا يمكن أن يتخلص منها الإنسان. إنها مثل الجنس والهوا والماء والطعام.

- ما كنت أعرف هذا. ألم أقل لك قبل لحظة إنك تعرف أشياء كثيرة. ومع ذلك فأنا لن أشربها.

الإيقاعات تنتشر دائماً في الفضاء. توقف قصير أحياناً. ثم يستأنف الضرب على الدعدة وترتفع الأصوات لتختفت. ما عدنا نهتم بذلك، عندما مررت بأصابعي على جفني سلمى. لقد أغمضت عينيها. بالتأكيد أنها لم تنم. أنا أيضاً شعرت بثقل أجفاني. وبدأت النجوم تترافق أمامي في السماء. وبدأ السواد يتحول إلى ألوان قزحية ففضلت أن أغمض عيني وأترك لأصابعي

تفعل ما تشاء في جسد سلمى. كانت هادئة ودافئة وشهية وحكيمة وممثلة وطيرية وحالمه وأشياء أخرى والباقي من عندك. ثم فتحت عيني على أشعة الشمس الأولى. لم يكن هناك إلا حوالي عشرة أشخاص ممددين على التراب ورماد في وسط الساحة. كل زوج في واحد. وفضلت أن أفعل مثلهم. فأدخلت رأسي تحت إبط سلمى حتى لا تصايقني أشعة الشمس الأولى ...

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

(5)

بعد أيام غادرت ذلك الفندق واكتريت بيتأ في القرية بشمن أرخص بكثير. وكلما رخصت الحياة طالت الأيام هنا. وماذا أفعل في الدار البيضاء؟ ليس عندي فيها لا الحسن ولا الحسين. كل ما عندي هناك غرفة قذرة ومرحاض ودوش وقطعة إسفنج أنام عليها وحصير وكتب متراكمة فوق الأرض. وماذا أيضاً؟ ثلاثة أو أربع استاذات يحببتي كثيراً في أول الشهر، يساعدنني على تدبير تلك الحوالة البئيسة في الأيام الأولى. يا إلهي! كم يعجبهن الشراب إذا كان بالمجان. وماذا في الدار البيضاء مرة أخرى؟ هناك السهر حتى الصباح من حانة إلى أخرى مع أصدقاء. وكل ليلة تمر إلا وتقع فيها مشادات بالأيدي والأرجل والألسن. إنهم جمِيعاً يحاولون أن يكتبوا. والأكثر حظوة منهم في النشر، هو الذي يكون ضحية عندما يسُكِّر الجميع. إنها سنوات الستينيات. ولا أدرى ما الذي ستكون عليه الأمور في السبعينيات والثمانينيات، هل ستنشأ أجيال أخرى مثل هذه؟ هل ستتكرر؟ طالما طرحت على نفسي هذا السؤال وأنا في القسم أمام التلاميذ. ثم ماذا سيصبح عليه هؤلاء الهبيبيون والهبيبات فيما بعد؟ إذن فلنترك

الجواب للعديدين القادمين. دائمًا يجب النظر إلى المستقبل. وهذا لا يفعله الناس عادة. وذلك هو سبب مشاكلهم اليومية. انظر إلى ما مضى وتأمل في ما سيكون. فلتتأمل بالرغم من أننا لا نملك اليقين. بقدر ما نقوم بتلك العملية تكون أقرب إلى وضع أنفسنا في أحجامها الحقيقة. فالذين من حولنا إما أن يضخمونا أو يخربونا. وغالبًا ما ينفخون في البالون ثم يثقبونه. والعالم هنا، مختلف تماماً عن حياة القطيع. شيء واحد يتشابه فيه مع عالمهم هو السرقة. كل يوم نسمع أن باباً كسر قفله. ولم يكن هؤلاء الهبييون هم الذين يفعلون ذلك. ولكن القطيع الذي يتسرّب من الضواحي. إنه يفرض أخلاقه على هذا العالم الهدائِي المسلح. ولكنني كنت أعلم أنهم لن يكسرُوا قفل البيت الذي اكتَرَيت لأنهم يعرفون أنني لا أملك آلة تصوير أو آلة تسجيل. والغالب أنهم يعرفون كل شيء عن أي شخص هنا. قال لي أحد الشباب الذين يتاجرون في المخدرات:

- إنهم ليسوا صوريين حقيقيين هؤلاء الذين يفعلون ذلك. كلهم يأتون من القرى المجاورة. أما الذين تراهم هنا لا يهمُهم سوى الحشيش والنساء. فكثير من الصوريين تعرفوا على أوربيات أو أمريكيات ورحلوا معهن دون أن يعودوا إلى مدينتهم. الله أراد لهم ذلك. فهذه مدينة لا توجد فيها معامل ولا أي شيء. لقد لاحظت ذلك أنت بنفسك. وحتى مهنة الصيد لا ترُد شيئاً. أنا أريح من الحشيش أضعاف ما يمكن أن أتقاضاه لو أني خرجت مع مركب وفي موسم صيد جيد. هل فهمت؟ لكن لا يمكنني أن أسرق.

قلت له :

- على كل حال ليس لدى ما يسرقونه .

- أنا لا أتحدث عنك . إنهم يশمون رائحة الأرانب من بعيد ، من قراهم . يعرفون ما يفعلون . وقل لهم أن يتجرؤوا عليَّ أنا . أستطيع أن أمزق أحشاء أحدهم . لا الموت ولا السجن يمكنهما أن يقفَا في وجه شرف الإنسان .

ثم أخرج سكينه . كانت تلمع تحت وهج الشمس . سكين جزار حقاً . وأعاد السكين إلى مكانها . وتذكرت السكين في «الغريب» للكامو . وقلت إن الفرنسيين شوهونا في العالم . إذا كان أندرى جيد ، قد قال في كتابه «لو أن الحياة لا تموت» أن للعربي شيئاً آخر ، فإن كامو ، حول ذلك الشيء إلى سكين في يده . كلها أشياء إذن . ولا بد للعربي من أن يكون له شيء يميزه . ول يكن هذا الشيء أو ذاك . وأرجو أن يسعفك عقلك فتفهم . وليختف الشاب والسكن ، فأنا في حاجة إلى أن ألقي بنفسي بين أمواج البحر . الساعة العاشرة صباحاً . كانت القرية صامتة . امرأة منحنية تفلح شيئاً هناك ، وأخرى تخفي وجهها عنِّي . لا بأس . اذهبِي وامطري في مكان آخر ، فأنا لست في حاجة إليك . أنا في حاجة إلى الرمل والبحر . كنت أجوس وسط الحشائش بين الأشجار . رفع حمار رأسه إلى وحدق في ، استمر في التحديق ، وخلفه كانت دجاجة ، وخلفه كان كوخ متتصق بشجرة . عندما اجتزَّ المكان وصلت إلى وسعة . كان فيها حوالي عشرين شخصاً عراة تماماً يتسمسون ويتحدون ، ووراء الوسعة التي تحيطها الأشجار يمتد البحر . مكان جميل حقاً . لم يهتم بي أحد منهم . فعلت

مثلهم. نزعت ثيابي، وكني شعرت بإحساس غريب، عندما رأيت الهيبيات العاريات يتقلبن فوق الرمل. أغمضت عيني وركضت جهة البحر. كانت الملوحة في فمي وكانت البرودة في جسدي. سبحت قليلاً، ثم عدت إلى ثيابي المكومة. تمددت على الرمل وتقلبت فيه. كان الرمل ساخناً عندما تمددت على بطني. وعندما استيقظ إبروس في داخلي انقلب على ظهري وأنا مغمض العينين تماماً. هذا شيء لم أحلم به إطلاقاً. ولك أن تحلم به أنت بين أربعة جدران عندما تعود منها من العمل اليومي. ولك أيضاً أن تظل تحلم حتى يأخذوك إلى القبر. لا أقصد إذابة أحد ولذلك أقول إن الشمس كانت حارة هذا الصباح وأن الرمل كان حاراً كذلك وأن الماء كان بارداً وأن الملح ما يزال في فمي وأنني مغمض العينين الآن في وسعة بين أناس يفعلون مثلي. وكنت أسمع كذلك زققة بعض العصافير من حولي وبعض الهممات وتلاطم الأمواج. سمعت فوق رأسي:

- هل تشعل لي؟

فتحت عيني. كانت عارية تماماً. صورة حواء في خيال كل واحد. إنها أمنا جميعاً. (وكلنا نحترم أمهاتنا). وعلينا أن نلبي كل رغباتها حتى ندخل إلى الجنة التي أخرجتنا منها. فهي التي أخرجتنا منها أول الأمر وهي التي سوف تعيدنا إليها عندما نحترمها في آخر الأمر. أية سلطة!! دسست يدي في كومة ثيابي، وأخرجت علبة الثواب. أشعلت لها حتى تدخلني إلى الجنة غداً يوم القيمة. رأيت نوعاً من الرضا في عينيها فسررت لذلك. لأنني على الأقل قد ضمنت جنتي. قالت:

- شكرأً.رأيتك. في الكافي هيبي ذات مساء. ألم تذكرني؟

- لا. لا أتذكر.

- لقد شربت من شايك.

- لا أتذكر.

- صحيح أنه لا يمكنك أن تذكر لأنك كنت شارداً ذلك

اليوم. لقد دخنا جميعاً.

شكراً مرة أخرى.

انصرفت، وانضمت إلى فتاتين آخريين وشاب كان يشرشر ويخط شيئاً في الرمل. أغمضت عيني. وكنت أسمع زقزقة الطيور في كل مكان على الأشجار، وكلام وضحكات. أشعة الشمس قوية تلهب جلدي. استرخاء تام ورغبة في نوم طويل عميق كالموت. وطبعاً، فأنا لست متأكداً من أن الموت نوع عميق حقاً. أم أن الروح ما إن تفارق الجسد حتى تصبح واعية بذاتها، وتخرج من حالة اللاوعي التي تعيشها هنا فوق الأرض. تزول عنها تلك الغشاوة التي استطاع الصوفيون والزهاد والأنبياء وحدهم تمزيقها في الأرض قبل أن تغادر أرواحهم الجسد. قاومت تلك الرغبة في النوم، انتفضت من فوق الرمل وركضت كالجنون جهة البحر. وعندما ألقيت بنفسي فيه التفتت مرة أخرى لأنأك من ألا أحد يهتم بي. بالفعل، كان الأمر كذلك. لكنها هي كانت تنظر إلي من بعيد وتضحك. نهادها أبيضان مثل الشمع. وقفـت هي الأخرى وركضـت جهـتي وألقت بنفسـها في الماء.

- إنه رائع. ما أجمل الإستحمام بين الأشجار. هل تعرف هذا المكان؟ منذ حللنا في الصورة ونحن نأتي إليه.

- أنا لا أعرفه. سمعت أن هناك من يسبح عارياً في مكان ما. لكنني نزلت هنا بالصدفة.

- هناك مكان آخر، لكنه مزدحم.

- ورجال الدرك؟ ألا يضايقونكم؟

- ما رأيت دركياً قط هنا. عليك أن تجرب السباحة في الليل عندما تكون الليلة مقمرة هذا المكان هو الجنة بعينها. تعال معنا هذا المساء، بعد أن تتحشش عند الدانماركية.

- سوف أحاول أن أفعل.

غطست في الماء. ثم رأيتها تحرك ذراعيها وهي تتقدم إلى الداخل. كانت تغطس وتضرب برجليها في الفضاء، ليظهر رأسها فيما بعد.

نادت علي بعد ذلك:

- تعال هنا. كلما تقدمت كلما تغير ثقل الماء على الجسد.

لم أفعل. ولكنني فضلت أن أترك نفسي لتلك الموجات الصغيرة تدفع بجسمي إلى الرمل فأعاود الكرة. وعندما لم ألب رغبتها التحقت بي وأخذت تفعل مثلبي. واستطاعت بعض الموجات أن تصدم جسدينا. وفي إحدى الصدمات كانت تتثبت بخكري. وضعت كفي على كتفيها، ونزلت بكل ثقلتي عليها، تخلصت مني وهي تضحك:

- هل تريد أن تغرنني؟ أنا لا أريد أن أموت ما زلت أريد أن  
أرى أشياء كثيرة في الحياة.

لم تكن عندي رغبة في قتلها. ربما كانت تمزح، وربما  
كانت تتحدث بجد. وعلى الأقل، في تلك اللحظة، لم أكن  
أتخيل، مجرد تخيل، قتل أحد حتى ولو كان من ألد أعدائي.  
أعرف جيداً أننا ما أكثر ما نتمنى قتل بعض الأشخاص: الأعداء  
السياسيين، الزوجات، الحبيبات الخائنات، الغرماء، والبشر  
اللؤماء. لكن بما أنها لم تكن هذا ولا ذاك، هذه أو تلك فإني  
لم أفكر قط في قتلها. وفي هذه اللحظة بالضبط. لم أكن قادرًا  
على إيذاء أحد، بالرغم من أنني أتصور أحياناً أن الإذية هي  
مجرد رد فعل. وهكذا تتواءر ردود الأفعال فيتجمع عنها الشر. ورد  
فعلي إذن لم يكن شريراً. كنت أمزح فقط. ضحكت وغضبت  
في الماء مرة أخرى، فعلت مثلها وفتحت عيني لكنني لم أستطع  
الاستمرار في ذلك. فركت عيني، وطللت واقفًا أنظر إليها وهي  
تلعب مثل الفقمة. كانت تنادي علي. غير أنني لم أجزئ أن الحق  
بها. غادرت الماء وجلست فوق الرمل المبتل. الأفق بعيد  
الأشجار ممتدة والشمس والهدوء الكامل. وعندما التحقت بي،  
ألقت بنفسها إلى جانبي:

- رائع. الماء رائع جداً. لقد تعبت.

- إنك تسبحين مثل سمك القرش.

- هل سبق أن رأيته؟ إنه يرعبني.

- رأيته في الصور.

- هل أكلته؟

- لا أدرى. لا أذكر.

عارية تماماً. وكنت أحاول أن أضع يدي بين وركتي لكي أستر. لكنها لم تفعل ذلك. شعرت بريح خفيفة تدغدغ ما بين فخدي. وفضلت أن أذهب إلى الرمل الساخن. قالت:

- الآن أحب أن أدخن، أشعر بلذة كبيرة عندما أدخن بعد السباحة.

- ليس معي حشيش.

- لا يهم. معنا قطعة مهمة. اشتراها كريستين أمس.

- هل أفترت جيداً؟ عليك أن تأكلني قبل التدخين.

- إنني آكل بشهية كبيرة. لا تخشى علي.

مشت أمامي. كنت أتلهمى بقذف بعض الصدفات جهة البحر. هذا شيء لم أتعود عليه قط. ركضت قليلاً فوق الرمل المبتل وضربت بعض الموجات بقدمي. ثم قررت أن أتحقق بها. وبالقرب من كومة ثيابي. كانت فتاة مغربية تتعرى. عرفتها اسمأزت أول الأمر لكنها بعد تردد استمرت في نزع ثيابها. لم أتحدث إليها قط. قيل لي إنها من مكناس متزوجة ومطلقة وتتاجر في الحشيش. كانت نظراتها تطردني من المكان. رد الفعل. لكنني لم أفعل لها شيئاً. ظهر جسدها برونزيأً ومشهياً. وقلت لنفسي إنني لا أستطيع أن أفعل معها ذلك حتى ولو قتلوني. لأنني ما رأيتها تبتسم قط مع مغربي. وزوجها وحده هو الذي يعرف ربما لماذا لا تبتسم في وجه المغاربة. تمددت على

الرمل الساخن بالقرب منهم دون أن أتحدث إلى أحد. كنت أرمي جسد المغربية. عانتها مثل سدرة محروقة سوداء. جسد مكتنز. لم تكن تتحرك تحت الشمس، جامدة مثل تمثال ملقي على الشاطئ. سمعت صوتاً وراء ظهري:

- هل تدخن؟

تناولت السيجارة، أخذت لي نفسين متتابعين ثم أعدتها لليد التي مدتها لي دون أن أنظر إلى الخلف. كنت أنظر إلى الأمام، إلى التمثال الملقي على الرمل. ولم يكن في مقدوري أن أخمن في أي شيء كانت تفكير. حاولت ولكني فشلت. ما أزال أذكر اشجارها من أي مغربي يحاول أن يتقرب منها في الكافي هيبيز. الغريب أنها كانت تلاطف رجال الشرطة السريين. قيل لي إنهم كلما احتاجوها أخذوها إلى المخفر. كلهم يشتهرون جسدها حتى أنه صار بالنسبة لهم مبتداً. ولا شك أنها ستفعل نفس الشيء لو أن رجال الدرك هاجمونا الآن بين هذه الأشجار. نهضت في تلك اللحظة. كانت تمشي بكبرياء جهة البحر. ألقت بنفسها في الماء وأنا أنظر إلى كل ذلك. سمعت صوتاً من خلفي:

- هل أعجبتك؟ إن لها جسداً رائعاً.

- لا. ليست من النوع الذي يعجبني.

- ولكنها مع ذلك جميلة.

قال الفتى:

- آه لو أرادت أن تصبح صديقة لي.

- التحق بها. ربما لن تمانع في ذلك.

قلت ذلك، ونظرت إلى إلبيته المت Dellitiens في الرمل الساخن. كان يتبعها بنظراته وهي تلعب في الماء. وخيل إلي أنه لم ينبع فيه شريان واحد. وخيل إلي أيضاً أنهم خصوه منذ زمان وأنه يتحدث فقط ولا رغبة له فيها. وبالفعل قال:

- أنا أمزح فقط، لا أحب الجنس بدون حب.

- هل سبق لك أن أحبيت؟

- نعم. وما أزال أحب واحدة ولن أحب غيرها.

- أنت رومانسي.

- ممكن. يجب أن نعطي لحياتنا نفساً مغايراً. ما كل ماي فعله الآخرون يجب أن نفعله. قلت لنفسي «هذه وجهة نظر. قد يكون معه حق». لا أستطيع أن أجزم بالطريقة التي كان يعيش بها الآخرون في الماضي. فالكتب وقصائد الغزل ربما لم تكن صادقة وهي وإن كانت تعطي صورة عن عقلية معينة سائدة في عصر معين، فقد لا تستطيع الإخبار عن النوايا الخفية المستترة لأولئك الناس الذين ماتوا، والذين كان منهم المغرور والحالم والظالم والمظلوم والبخيل والكريم. آه! كلهم ماتوا. وما كانوا يعرفون أنهم سيموتون... وما أصبح أن يذكر الموت عندما تتجسد الحياة بين الأشجار، قرب البحر، في مكان خالٍ وسأعود إلى الجسد البرونزي فأقول: ها هو الآن يتخايل أمامي. إنها تمشي برازنة وثقة مثل زوجات المسؤولين الحكوميين في سوق عمومي. لم يكن ينقصها الآن سوى الثياب والخدم. وقال الفتى مرة أخرى:

- أجمل واحدة رأيت هنا.

قالت الفتاتان في وقت واحد:

- معك حق.

قلت:

- المسكينة. إن رجال الشرطة يحتاجونها دائمًا.

- هل تريدين هي ذلك؟

- لا أدرى.

- إذا كانوا يفعلون بها ذلك مرغمة. فهذا شيء فظيع وغير إنساني، وليس من حقوقهم.

قال الفتى:

- إنهم يتشابهون في كل مكان. أنت لا تعرفين شيئاً. مرة حبكم شرطي لأنها اغتصب فتاة في نيس. عمرها ثلاثة عشرة سنة.

قالت:

- أي رعب! هذه وحشية.

تمددت المغربيّة على الرمل ووضعت قميصها على شعر عانتها. في حين ظل نهادها عاريين. لم تتكلم مع أحد. جامدة مرة أخرى مثل تمثال، ربما استغرقت في نوم دسست رأسى بين ذراعي، وأنا مغمض العينين، كانت ألوان قزحية تراقصن فيهما. فتح ترانزستور بالقرب مني. وسمعت موسيقى روك لم تكن صاحبة. ثم قالت إحدى الفتيات:

- هيئه. انظر هناك. هل هم رعاة؟ منذ وقت وهم يتطلعون

إلينا من وراء الحشائش. رفعت رأسي. كان هناك حوالي خمسة أشخاص من البدو يضحكون وراء الحشائش في حين كان الهبييون لا يأبهون بهم. يتسمون ويدخنون ويسبحون، لم يكن البدو يضحكون بصوت مرتفع. وكانت على وجوههم علامات الذهول والفزع. أعينهم تلمع وراء محاجرها وتدور. سمعت أحدهم يقول:

ـ إنه مسلم مثلنا، ذلك المصران ذو الشعر الطويل.

وبما أنه لم يكن هناك مغربي آخر في هذه الوسعة فقد فهمت أنني المقصود. وسمعت بدويًا آخر:

ـ ولماذا يتعرى مثلهم. لا شك أنه ليس رجلاً حقيقياً.

قال آخر:

ـ لا أعتقد. ربما يفعل ذلك لكي يحصل على واحدة منهن. وإذا فعل ذلك فهو مسلم حقيقي. أنت تعرف أننا نحن المسلمين فحول مثل الشiran.

خطر في ذهني ما يمكن أن يقع. بحكم تجارب سابقة، وبحكم عوامل أعرفها جيداً، ولا يمكن لهذا الخلق الممدد تحت الرمل أن يعرفها.

قالت واحدة:

ـ إنهم يضحكون مثل البلياء. ألم يروا جسداً عارياً قط؟ ألم يذهبوا إلى الحمام؟ ألم يناموا مع نساء عاريات؟

قلت:

ـ لا أعرف. مجرد بدو. يستغربون من كل شيء.

- فليفعلوا مثلنا.

- تقاليدهم تمنعهم من ذلك. ولكنها لا تمنعهم من فعل ما هو فظيع !  
- المساكين !

وعندما قالت ذلك أصبحوا عفاريت. رأيتهم يقفزون وسط الواسعة، كل واحد منهم هجم على جسد عارٍ. اختلط المكان بالرمل والكلمات التي كان يسدها الذكور لبعضهم. فضلت أن أنسحب بسرعة وأحمل ثيابي لأرتديها وسط الحشائش، ولأستر عورتي وأنجو بمؤخرتي. فهذا النوع من المسلمين يمكنه أن يفعل أي شيء حتى ولو كان مضاجعة حمار أو سمكة. فقد سمعت أنهم يفعلون ذلك في الجنوب حتى مع الضربان، ثم يأكلونه فيما بعد. تفو!. رأيت أحد البدو يسقط على الأرض بدون حراك. لقد تلقى ضربة قوية من أحد الهبيبين. كان صرخ الإناث يرتفع، تحت عراك أجساد الذكور. استطاع بعضهن أن يرتدي جزءاً من الثياب. احتفى بدويان في مكان آخر بعيد عنى، في حين كان واحد يحاول أن يقاوم الركلات على وجهه دون جدوى. وكانت مجموعة من الهبيبين تتكون فوق أحدهم. كنت أشاهد ذلك بخوف بالرغم من أنني توقعته. تفرقت الجماعة المكتومة في الواسعة وهي تنظر باندهال لما حصل. وقف آخر البدو وهو يحاول أن يهرب جهة البحر. كان الدم يسيل من عنقه. وكان يجر رجله مثل ذئب وقع في المصيدة. رأيتها عارية، واهنة، وسكينة في يدها اليمنى تقطر دماً، تحت وهج الشمس. أصبحت بخوف حقيقي وأنا مختبئ داخل الحشائش.

تصورت أنها يمكن أن تذبحني مثله. فقد كانت نظراتها زائغة. وعندما تأكّدت أن السكين التي في يدها ليست هي سكين «الغرّيب» وإنما هي سكين أوربية، فضلت أن أهرّب. وأخذت أركض بسرعة جنونية فوق الحشائش وبين الأشجار حتى بلّغت القرية . . .

## (٦)

قال المسيح: «خرافي تسمع صوتي وأنا أعرفها فتتبعني» وفكرت: إن خرافي تسمع صوتي وأنا أعرفها، لكنها لا تتبعني، بل تحول إلى ذئب شرساً أحياناً. وهكذا يصبح من الضروري قتل المسيح في داخلي والتحول إلى نعجة أو ذئب أو ثعلب. وقد فعلت ذلك مراراً في الليل وفي النهار. وها هو النهار الآن، ولن يكون من دون شك مثل جميع الأيام، فكل لحظة لا تشبه أختها فكيف بالأيام؟ وواهمون أولئك الذين يعتقدون أن لحظاتهم تتشابه. لأنها إذا كانت تتشابه في الظاهر فإنها في داخل النفس البشرية تختلف بين ثانية وأخرى أو أقل من ذلك بكثير. كنت أجلس على حجرة قرب الدكان الوحيد الموجود بالقرية وكان بعض الزبائن من الهبيسين في الغالب يتواجدون عليه ليبتاعوا بعض ما هم في حاجة إليه. يلقون التحية بلغاتهم أو بإشارات. نوع من الألفة. ربما اعتادوا على ذلك في أمستردام أو كاتماندو أو في بعض الأحياء الخلفية في لندن. انتهيت من أكل السنديويش علة سردين صنع آسفي ونصف خبزة. شربت الكوكاكولا. بقيت بين يدي قطعة خبز، لفتها في ورق جريدة ووضعتها عند الجدار الذي كنت أتكئ عليه. بعض نملات كانت تتحرك وعلى الفور،

وبغريرة ما، نحو القطعة المتبقية. بعدها أكلت شعرت بأنني في حاجة إلى شيء آخر. وعبثاً حاولت أن أعرف طبيعة هذا الشيء الذي أرغم فيه. دار شريط أمامي. امرأة. كأس نبيذ. مشاجرة. شيلوم. سيجارة ممحشة. في النهاية أخرجت علبة السجائر وأخذت أدخن بعمق. رفعت رأسي ورددت على فتاة قدرة: «هيلو!» اختفت. وهي تسير حافية على الرمل الساخن. كانت تحمل في يدها زجاجة والماس. السماء فوق البحر تبدو صافية زرقاء. أما السحب البيضاء القليلة فهي كالعهن المنفوش. صدق الله العظيم. وكان إبراهيم يجر وراءه قافلة من الهبيبين. وعندما رأني اتجه نحوه وهو يمضغ شيئاً في فمه، تأكدت فيما بعد أنه قطعة شوينغوم:

- أستاذ، ماذا تفعل هنا؟ ألم تنزل إلى البحر؟

- لقد أكلت. كان بي جوع شديد.

- مزيان. عليك أن تأكل كلما شعرت بجوع حتى لا تبقى نحيفاً على هذه الحالة. كان الهبيبيون وراءه ينظرون إلى في صمت. أحدهم وضع ذراعه على كتف فتاة شقراء. وانحشرت هي تحت إيطه. قبل جبهتها دون أن ينبس بكلمة. ظلوا ينظرون إلى. قلت لإبراهيم:

- هل وصلوا اليوم؟

- لا، جاؤوا من مراكش. وقد ناموا أمس في مكان ما. منذ الصباح الباكر وأنا أبحث لهم عن مأوى لأن أأخذ البعض منهم معك؟ إنك تسكن وحدك، ويمكنهم أن يدفعوا لك ثمن الكراء. أنت مجرد أستاذ فقير ولا تتاجر في الحشيش. تلك الأجرة

البساطة التي تتقاضاها لن تنفعك في شيء. ثم إن معرفة الرجال  
كنوز. من يدري قد تستفيد منهم. أعرف شخصاً تعرف على هيبة  
أخذته إلى لوس أنجلوس وأصبح أستاذًا للدرجة المغربية هناك.  
تصور هذا. وأنت تبارك الله متعلم وذكي. ولو كانت لي ثقافتك  
لما بقيت في المغرب يقسوا علي الصبيان منهم من أمه قوادة  
وأخته قحبة . . .

- هذا شيء آخر يا إبراهيم. إنني أعمل من أجل إنقاذ هذا  
الوطن.

- ومن تكون يا أستاذ؟ أنقذ نفسك أولاً. هم يبنون الفيلات  
والعمرات وأنت حاشي الأصبع.

- ابن وعل، سز وخل . . .

- ذاك شغلك.

التفت إلى المجموعة وتكلم إليهم بالفرنسية. وقفـت ومشـيت  
وسط سبعة أشخاص، أربعة ذكور وثلاث إناث. قال أحدهم:

- من الصعب أن يجد الإنسان مأوى هنا.

- حسب الظروف. الناس لا يمكنـون هنا طويلاً. ثلاثة أو  
أربعة أيام ثم يرحلـون إلى أماكن أخرى في العالم.

- نحن أيضاً سوف نسافر إلى فاس بعد أيام. هل تذهب  
معنا؟

- لا. أنا أفضل هذا المكان. سأبقى هنا بعض الوقت ثم  
أرحل إلى الدار البيضاء.

- الدار البيضاء كبيرة وفظيعة مثل أية مدينة أوروبية.

- تماماً.

وصلنا إلى البيت. كان واحد منهم يتحدث الفرنسية بلغة ظاهرة، وعلمت فيما بعد أنه ألماني، أمرد ونحيف لكنه لطيف جداً. وكان الذي لا يتحدث، ينظر إلي ببريبة ولا يبتسم في وجهي. من أصل بلجيكي ويبدو أنه شاذ جنسياً، وهذا النوع طبعاً لا يخفى على أحد. وربما خرج فيما بعد إلى الغابة يتصيد بعض الرعاع . الله يستر! وعندما دخلنا وضع كل واحدة حوائجه كيما اتفق. وأخرجت واحدة طبلة صغيرة وأخذت تنقر عليها. قال لي الشاب الألماني :

- هل سبق أن تتحشّش بالغطية؟

قلت وأنا أكذب نعم. وكنت أعرف أن الغطية ألقت بالعديد من الناس في مستشفى برشيد. أدخل الشاب يده في جرابه وأخرج كمية من الأوراق اليابسة. قال :

- نريد أن نجريها، لكننا لا نعرف طريقة استعمالها.

- أمرها سهل. أنا أهيئها لكم.

- وهل تتحشّش معنا؟

- طبعاً.

كانوا ينظرون إلى تلك الأوراق الذابلة بذهول. أحدهم ثبت نظارته أكثر فوق أربنـة أنفه وأخذ ينظر إلى تلك الأوراق بفرحة ظاهرة، مثل فرحة طفل أمام لعبة جديدة يكتشفها لأول مرة. قلت للألماني :

- هل معكم كامبيـنـغ - جاز وإـبرـيق؟

سمعت شاباً آخر يقول :

- سوزي ! اذهب إلى السيارة . هناك الكامبيون - جاز وكل شيء . اختفت الفتاة . وبعد أن حدق أحد الشبان في الجدران المبنية من الطوب ، وفي أرجاء الغرفة الخالية من الأثاث . قال :

- إنها غرفة رائعة وواسعة . هل أكتريتها بشمن مناسب ؟

- نعم .

- لقد حاولنا أن نبحث عن غرفة هنا بدون جدوى . إنها اقتصادية ثم إننا سمعنا عن قرية الديابات الشيء الكثير . أقصد أنا وهيلين . الباقون تعرفنا عليهم في الطريق . طريق العالم ، هذا الطريق الطويل الذي تلتقي فيه بأنواع من البشر ثم يتم الإنفراق إلى الأبد . كم هي رائعة وسخيفة هذه الحياة ! أليس كذلك ؟

قلت في نفسي : «هذا أحمق آخر . فلأجرب معه» .

أجبته :

- ما تقوله معقول . النهاية هي الموت لكنهم لا يدركونها . إننا نؤنس بعضنا في طريق مظلم للوصول إلى هدف . وعندما نصل نتسامح ونتوادع كل يلقى مصيره .

- ولكن لماذا لا يكون الطريق مضيئاً ؟

- لو كان مضيئاً ما احتجنا إلى مؤانسة .

أطرق ثم نظر بزاوية عينه إلى التي كانت تنقر بهدوء ورتابة على الطلبة . لم تهتم به ولا بنظراته ، لم يهتم بنا الآخرون كذلك . كانوا يتحدثون ربما في أشيائهم وعن أشيائهم أو إلى أشيائهم . وعادت سوزي بالكاميرا - جاز وبابريق أزرق ، اسود

قاعة، ثم جاءت كذلك بالماء في زجاجة من البلاستيك ومربعات السكر. وكانت تلف حول عنقها خرقه حمراء، اندس أحد طرفها بين نهديها، وتدلل الطرف الآخر على كتفها طويلاً. كانت الأخرى ما تزال تنقر برؤوس أصابعها على الطلبة، وكان الآخرون في عالم خاص. أما الشاب الألماني فباتتأكيد أنه لم يكن معهم في عالمهم ذاك. نظر إلى، وقال بحماس:

- هل تهيء لنا الغيطة؟

قربت الكامينغ - جاز. ملأت الإبريق ماء ووضعته ليغلي فوق النار. الواقع، أنها أول تجربة لي لتهيء الغيطة. فقد سمعت عن طريقة تهيئتها ولم أكن متأكداً من شيء. وقال لي الثعلب: «جرب مثلما جربوا قنبلة هيروشيمما، ومثلما جربت أول قنبلة. جرب مثلما جربت نوايا الشر البشرية عبر التاريخ». وقلت للثعلب، وبهدوء تام، سوف أفعل. وهكذا عندما رأيت. بخاراً يتصاعد من الإبريق. ألقيت بكمشة من أوراق الغيطة داخلة. هذه المرة، لم يسجنا أنفسهم داخل عالمهم الخاص، لكنهم أخذوا يتربون النتيجة. سمعت سوزي:

- هل ستتناولها في كؤوس أو من الإبريق مباشرة؟ نشمها أم نشربها؟

قلت:

- لا. إنها تتناول في كؤوس مثل الشاي والقهوة. نسيت أن أقول لك ذلك.

- سوف أذهب فوراً لأحضر بعض كؤوس البلاستيك من السيارة. رفعت غطاء الإبريق. كانت الوريقات الآن تعقد لونها

وتتحرك في ذبذبات ضعيفة. وعندما تغير لون الوريقات، قال لي الثعلب: «يكفي هذا ما دمت لست متأكداً فكن حذراً. وفي كل تجربة أولى لا بد من الحذر، وعليك أن تعلم أن الراعي غالباً ما يكون وراء الحمل أو النعجة». أطفأت النار، وانتظرنا سوزي لتعود بعد قليل بكؤوس من البلاستيك. لم تتأخر كثيراً. وأمرني الثعلب أن أبدأ بنفسي فقلت أن نعم. ثم صبيت قطرات في كأسى، وتواترت قطرات في كؤوس الآخرين. كان الجميع ينتظرون البداء، ولا أحد تشجع ليغامر بنفسه أدركت ذلك، وكانت أتظاهر بثقة في النفس. وأن ما فعله إنما هو أمر عادي وعادي جداً. وأن ما نتناوله ليس سوى نبات غير ذي مفعول يذكر، بل ربما بعث فينا المسرة، وقربهم إلى ما ينشدون من السعادة المطلقة. ولم أكن أعرف حقاً فيما إذا كانت هناك سعادة مطلقة. كان التردد بادياً عليهم جميعاً، لأن بعضهم قرب الكؤوس وأخذ يت shamها، كما يت sham حيوان ما بعض الأطعمة قبل أن ينقض عليها. أما أنا فلم أشم كأسى، وإنما قربتها من شفتي، ورشفت بصوت مرتفع جرعة صغيرة، بكل حذر وخوف. ورأيت بعض الأيدي ما تزال تقرب الكؤوس من الأنوف والشفاه دون أن تجرؤ على شرب ما فيها. أعدت الكرة، رشفت شبه جرعة ولكن بصوت مرتفع. كنت أضحك وأفتعل مرحاً وسعادة مطلقة. في الأخير تشجع أحدهم وشرب جرعة، سئل عن مذاق ذلك فقال بدون تردد: رائع. رائع جداً. ثم أعاد الكأس إلى فمه وشرب جرعة أخرى. تعمدت دائماً أن أرتشف بصوت مرتفع. ثم فعل الآخرون مثلنا. سارت الأمور بشكلها الطبيعي. قال شاب:

- هذا شيء أحسن بكثير من القهوة والشاي.

أجبت واحدة:

- تماماً. شراب رائع. مع الأسف لم أكن أسمع شيئاً عن هذه الغيطة.

قلت بدون شعور:

- سوف أتفرج عليك أيتها القردة.

قالت:

- ماذا؟

قال الثعلب: - ماذا تقول؟ هل جنت؟ تكلم معها بلغتها.

قلت لها:

- إن الغيطة رائعة. سوف تشعرين براحة فائقة بعد قليل. سوف نحلق جميعاً في عالم خيالي بديع.

قال آخر:

- هل ما تقوله صحيح؟

- سوف ترى.

تمدد أحدهم على الحصیر. لم يعد يقوى على الكلام. كان يحدق في لا شيء، هنا وهناك وبعد مرور قليل من الوقت بدأ الآخرون يفعلون مثله. ثم أخذوا ينامون الواحد تلو الآخر، أنا أيضاً شعرت بأن النوم بدأ يداهمني. ثقلت أجفاني. وضعت الكأس أمامي وقد رشفت منها جرعات فقط، شبه جرعات، وبصوت مرتفع. كان نوع من الدبيب يتملك كل جسدي ورأسني. وقلت: هذا ما تفعله الغيطة إذن. فهي منوم قوي. ولو شربت

كأسي لكنني نائمًا الآن مثلهم. لكنني لم أنم. شعرت بحالة غريبة لم آلفها عند تناول الشراب أو الحشيش أو الكيف. بقيت وحيداً في الغرفة - الكوخ. أهل الكهف كانوا نائمين أمامي وحولي. أصبحت بربع. سمعت أحدهم يسخر شخيراً شبيهاً بصوت الخنزير. كان آخر يقول كلاماً غير مفهوم وقد انبطح على بطنه. وقفت كالملسوع. ثم دلقت كأسي بقدمي وأنا أغادر المكان جرياً. أردت أن استنجد بالشعلب لكنه اختفى. وتعجبت كيف أنه يتخلى عنى في مثل هذه الحالة. ركضت وركضت. بيوت. أشجار. تراب. صمت. أصوات. خواء. خلاء. أشجار. رمل. بحر. شمس. كنت أحس وأنا بين الأمواج كما لو كنت أجر كيساً ثقيلاً، فثيابي المبتلة ثقتل على جسدي. خبطة في الماء دون جدوى، محاولاً أن أستعيد حالي العادي لكي أطرد هذا التنمل والاسترخاء. ثم غادرت الماء منهمكاً وألقيت بنفسي على الرمل تحت وهج الشمس. ولم أحس بمن حولي. نمت ولم أستيقظ إلا في وقت بدأت الشمس تميل فيه نحو الغروب. كانت بعض الأشباح الأدمية تتحرك بعيداً على طول الشاطئ. نظرت إلى ما حولي وأخذت أسترجع بعض الصور والخيالات التي رأيتها في نومي. لم أفلح لأنها كانت كثيرة وغريبة. شعرت بأن ثيابي ما تزال مبتلة. نفخت عنها الرمل، ومع ذلك لم أشعر بالبرودة. مشيت نحو القرية. كانت شبه مهجورة أحسست بجوع وذهبت إلى البقال. وعندما وقفت أمامه قال:

- ألم تحضر مهزلة هذا اليوم؟

قلت له:

- إن بي جوعاً. كاس - كروت. أي شيء. أعطني أكلًا.

- لا شك أنك دخنت كثيراً من الحشيش. احمد الله لأنك لست مثل أولئك المجانين. لقد خربوا القرية اليوم.

- من؟

- أولئك الهبيبين الذين جاؤوا اليوم. لقد تناولوا الغيطة بدون شك. كل الناس يقولون إن ذلك لا تفعله سوى الغيطة.

- وإذا كانوا قد تناولوها فإن الناس عرفوا كيف يعيدونهم إلى رشدتهم. حاول الهبييون إضرام النار في بعض الأكواخ. أحدهم ركب على امرأة عجوز، انتزع منها السكين التي كانت تنظف بها فروة الماعز لتجعل منها قرية. ثم مزق الفروة بالسكين. كاد أن يقتلها ففرت لتنجد بصرها. لقد هربوا إلى الغابة مثل الذئاب الجائعة بعد أن أشعّهم السكان ضرباً بالعصي . . .

كنت أبتلع دون أن أمضغ وأنا أسمع لحكاية الغيطة هذه. لو أني شربت كأسى كلها لكان مصيري مثلهم. وقلت للشعلب: «برافوا عليك! هذا إنجاز رائع قمت به. وهكذا أريدك دائماً».

قال:

- اذهب تفقد حوائجك؛ واركب أول سيار بالأوطو - سطوب. وغادر القرية إلى الصويرة، واشرب لك زجاجة نبيذ هناك ولا تحشّش هذه الليلة، فربما كانت العاقبة سيئة. واحرص على أن تسمع خرافك صوتك.

قلت: «فكرة جيدة». ثم نفحت البقال ثمن ما أكلت وغادرت المكان.

(7)

كانت فاطمة قد اختفت عني أو أنني اختفيت عنها. في أحد الدكاكين الصغيرة الذي مد على أرضه حصير بالي جداً، كانت جالسة في الزاوية. وعلى الحصير عدد قليل من الناس يأكلون ويدخنون الكيف والحسيش. وقفت على التو:

علي! توحشتك ألين. أين كنت؟ لقد غادرت الصويرة قليلاً ثم عدت لها. هذا الجو يعجبني كثيراً. يبدو أنني لا أستطيع أن أعيش في مكان آخر من العالم تعال اجلس معنا.

أشارت جهة شاب يبدو أنه من عائلة ثرية. كان يبحلق في بصمت. لم تتسع ثيابه بعد. جديد على هذه الحياة من غير شك. تخطينا بعض الأقدام والرؤوس، وجلست قبالة الشاب على الحصير البالي.

- هذا علي. أستاذ في الدار البيضاء.

هــ الشاب رأسه دون أن يتكلم، حدق في بوابة الدكان بعينين زائغتين وحمراوين. لا شك أنه دخن كثيراً من الحشيش، أو تناول شيء مصيبة أخرى أقوى من الحشيش. وقد يخطئ ظني. فربما لم يكن متخصصاً ولا هو من عائلة ثرية. وقالت فاطمة:

- منذ مدة لم أرك.

- دائماً بين الصويرة والديابات. من الأفضل أن يختفي الإنسان أحياناً، لاكتشاف عوالم أخرى أو لاكتشاف ذاته.

- صحيح. أنت تتكلّم دائماً في أشياء صعبة بقدر ما هي معقوله إذا ما تأملها الإنسان. كل كلماتك ما أزال أتذكّرها. ولا تعتقد أنني بليدة ولا أفهم شيئاً.

- لم أقل هذا أبداً.

التفت إلى الشاب الذي كان ما يزال ينظر من بوابة الدكان إلى طلاء الجدار المقابل:

- عز الدين. أما تزال معك سيجارة ممحوشة؟

ظل الشاب صامتاً وجاماً. أدخل يده في جيب الجاكيت وبهدوء تام أخرج علبة السجائر الأمريكية، وشيشاً آخر مده إلى فاطمة. ثم إن هنداً أنجزتنا ما تعد؛ مع أنها لم تدعنا بشيء، ولم نطلب منها ذلك.

قالت:

- لم أعد أسكن الفنادق الآن. أنا أسكن في بيت يملكه عز الدين في الملاح القديم. هناك نقضي أياماً ممتعة مع رفاق له ومع عابرين وعابرات. نظر إليها عز الدين بتفحص وصمت دائماً. خصلات شعره متهدلة على الكتفين، سوداء نظيفة، فكرت أنني منذ مدة لم أغسل، لذلك كنت لا أنام جيداً، وأنقلب في الفراش كثيراً، خصوصاً في الصباح عندما يذهب مفعول الكحول أو الحشيش. أبدأ أحك وأحك، وأحس بحرارة فائقة في أماكن معينة من جسمي. أشم أيضاً رائحة البحر،

مختلطة مع ما تفرزه المسام. يبدو أن لعز الدين حماماً في هذا البيت الذي تحذث عنه فاطمة. كان يدخن بعمق أمامي، وبصعوبة يتسرّب دخان الدكان إلى الخارج، بل إنه يظل يدور ويلوّب في فضاء المكان المعتم.

استمرت فاطمة:

- لقد كانت ليلة أمس رائعة. أليس كذلك يا عز الدين؟

رفع الفتى عينيه، وتكلّم أخيراً:

- نعم. لو لا تلك الهولندية الحمقاء. التي أرادت أن تنتحر عندما بدأت تضرب رأسها بالجدار. لكن هذه أشياء تعودنا عليها هنا.

قلت:

- هل أنت من الصوير؟

رد ببطء واتزان:

- أصلّي من الصوير. والبيت الذي أسكنه هو لجدي. إننا نقيم في الدار البيضاء.

- لا شك أنك طالب.

- نعم. شعبة الأدب الفرنسي. لكن ذلك لا يرضيني. ليس هناك أساتذة أكفاء. لولا والدتي المشلولة لكنت قد تابعت دراستي في فرنسا أو سويسرا أو بلجيكا. ولكنها المسكينة تتشبث بي كثيراً. أنا الذكر الوحيد في العائلة. كل أخواتي الأربع متزوجات. من أجل تلك المسكينة تحملت الدراسة في الرباط. ثم إني لا أحضر كل المحاضرات. أفضل أن أقرأ في البيت.

- ذاك شيء رائع. كثيرون من العبارقة كانوا عصاميين. إن كليات الآداب لا تصنع أدباء.

- أعرف ذلك جيداً. وعندما أنهى إجازتي يفرج مولانا. ربما تكون الوالدة قد توفيت، وسأرحل لأهلي دكتوراه دولة عن مسرح جاك أو ديبرتي. وقفت فاطمة. رأيتها تنادي بصوت عرتفع عند الباب فازداد الدكان عتمة، تجمع حولها هبييون وهبيات. مرت امرأة ملفوفة في حائك، لا يظهر منها سوى عينها اليسرى. كانت تنظر إلى فاطمة بتلك العين الواحدة. ولا شك أنها كانت تقول: «الله يستر على قحبة. فاللحوذ يجب أن يكون بقواعد»، مع الستر والعز والنفخة والنخوة وhelm جرا». دخلت فاطمة وهي تجر وراءها هبيياً حافياً متتسحاً، وقد تمزق سرواله عند الركبتين، ويظهر لحم عجيزته أبيض كالشمع.

قالت:

- جونتر. شاب لطيف.

قال عز الدين:

- لقد كان معنا ذات ليلة. لا تأتي بمثل هؤلاء. إنه أحمق. ونحن لا شأن لنا بالمجانين.

قال جونتر:

- هييللو!

كان يشد شعر رأسه من الخلف بخيط مطاطي. لم يرد عز الدين على تحيته. بل التفت إلى:

- لم يبق لنا سوى هؤلاء. إذا أنفقت فلوسي فأنا أعرف على

من أنفقها لا على أمثال هذا المعتوه. بعض الهبيبين أذكياء. يتحدثون في كل شيء. في الأدب، في الفن في الفلسفة. أما هذا فلا تعرفه ماذا يقول. فقط يأكل مثل غول جائع. تصور أن أكل تلك الليلة طنجية بأكملها دون حتى أن يغسل أظافره . الوسخة.

- معك حق. أنا أيضاً لا أحب مثل هؤلاء الرجال الجوف.

قالت فاطمة :

- لكنه المسكين طيب ولطيف.

قال عز الدين :

- لأنه جاهل بذلك.

فوجئت أنا بما قاله عز الدين تصورت أن فاطمة ستحرق الدكان فوراً وستحطم كل شيء. لكن الكلمات انحبست في حلقتها. ابتعدت ريقها وصمتت. آه. قلت. نموذج الإنسان بازدواجيته.أسد ونعامة. خير وشرير. شجاع وجبن. تذكرت: «أنا زمورية وأجرك على الله». أمام هذه الطبيعة البشرية السائدة لا يبقى هناك زموري ولا دكالي ولا فاسي، آسي ولا سامي. البشر يشتركون في أشياء بقدر ما يختلفون في أخرى. صارت فاطمة نعجة ضعيفة في حالة نفس. استسلمت للراعي. أما أنا فقد كنت متأكداً من أنها تخفي الأفعى في داخلها مثلما أخفى أنا ثعلبي، والذي ظل ينظر إلى ما يجري في المكان بهدوء ووقار وحكمة. تلك أيضاً طبيعة توجد حتى في الثعلب، فهو يجبن أحياناً، يتراجع إذا أحس بالخطر، وأحياناً أخرى يهاجم.

قلت لعز الدين :

- لا بأس. اتركه يجلس معنا حتى ينصرف في خاطره.  
و فوق هذا ييدو أنه محسشن بما فيه الكفاية.

- محسشن أم لا. المهم أنه لن يشم رائحة حشيشي. إنني  
أستطيع أن أتفق كل رأسمال معمل أبي على الأذكياء. ولكن مثل  
هؤلاء. أنا لا أرتاح لهم. إنهم عالة فقط.

ثم التفت إلى فاطمة:

- لا تقولي بأننا سأخذه معنا إلى البيت مرة أخرى.

- أنا لم أقل هذا. ثم إن البيت ليس بيتي.

قالت النعجة ذلك و اختفت ذكورتها. أصبحت تظاهر لي الآن  
أنشي حقيقة. تغيرت صورتها في الذهن، صورتها الأولى في أول  
اللقاء. وكان جونتر غير أبي لما يدور بيننا، يلتفت حواليه وينظر  
إلى الهبيسين في المكان وهم يأكلون أو يتحششون. حبي فتاة من  
بعيد فابتسمت له. تحرك قليلاً فوق الحصیر إلى الأمام فتراجع  
عز الدين في اشمئاز.

نظر إلي لكي أشاركه اشمئازه. قلت لجونتر:

- ماذا تفعل؟

- أتجول في العالم.

- هل تركت الدراسة لهذا الغرض؟

أجاب فرنسيسة ريككة:

- لقد درست في السجون والإصلاحيات. آخر مدرسة عمان  
سجناً في إيران. أنا معجب بشاه إيران إنه رجل عظيم، لكن  
السجن هناك قاسٍ.

قال عز الدين:

- هل سمعت ما يقول هذا الحلو؟ ماذا يمكنك أن تستفيد منه؟

قلت لعز الدين:

- لا بأس. نتعلم كيف نستمع لكل الناس. فمن أخطائهم تستفيد لنصحح أخطاءنا.

- إن وجود مثل هذا على الكورة الأرضية خطأ فادح.  
- ومن أدراك. قد يكون وجودنا نحن هو الخطأ. أقصد وجود الأقلية على الأرض.

سرح في دخان الفضاء. لم يرد ولكنه أمر فاطمة أن تتحشو سيجارة أخرى.

وقال جونتر بفرح ظاهر:

- آه معكم حشيش. رائع، رائع جداً.

قال عز الدين بالعربية:

- والله لن تلمس هذه السيجارة شفتيك.

قالت فاطمة:

- كن مطمئناً. سوف أصرف بطريقة مهذبة.

- ذاك شغلك.

لكنها أمرته أن ينصرف بطريقة غير مهذبة:

- جونتر. نلتقي مرة أخرى. نريد أن نتحدث في مسائل خاصة الآن. قال بكل عفوية:

- نعم. نعم. نلتقي في الكافي هيبيز.  
- تماماً.

- باي باي.

ثم غادر الدكان بعد أن تخطى بعض الأرجل والرؤوس،  
فسمعت عز الدين ينهي تهيئة الخلاص:

قال لفاطمة:

- لا تفعلي مثل هذا مرة أخرى.

- لم أكن أعرف أنك تكرره. لن أكرر ذلك مرة أخرى.

- أنت تعرفين أنني أختار أصدقائي.

الفت إلى:

- اسمح لي. أنا لا أتحدث عنك. إني أتحدث عن هؤلاء  
الهيبيين لأنني أعرفهم جيداً. أنت البيت بيتك. لا تضرب حسبة.  
الأكل والشراب والحسبيش والبنات من الآن. إن أمثالنا قليلون  
 هنا.

قلت:

- شكرأ. أنا مقيم في الديابات الآن.

- اترك كوخك هناك وتعال لتسكن معنا. لكن يبدو أنك  
تفضل العزلة.

- إنه عالم غريب هناك، ولذلك فضلت أن أكتشفه ربما  
أخترن شيئاً في الذاكرة لأكتب عن ذلك العالم في المستقبل رواية  
أو أي شيء.

- رائع. هل تكتب؟

## - بعض القصص القصيرة .

- أنا أيضاً أكتب شعراً لكتني لا أنشره . سوف أقرأ لك بعض القصائد فيما بعد . أما هذه ، فإنها لا تفهم في هذه الأمور . لكنها طباعة ماهرة وإن كانت غشاشة .

زعت الموسيقى فجأة . صوت جيمي إندريلكس . عرفته للتو . إنه الصوت الذي لا تخطئه الأذن . اهتز جسد عز الدين ، لم يعد جامداً كما كان تغيرت ملامح وجهه فجأة وانشرحت . ما كنت أعتقد أن الموسيقى تستطيع أن تفعل ذلك في الإنسان . أصبح عز الدين شخصاً آخر قوياً مقتحماً جريئاً . دغدغت فاطمة السيجارة برفق بين كفيها ثم أشعلتها وقدمتها له . دخن ثم قدمها لي . كان صوت الجيتار يملأ المكان . يتسرّب بين دخان الكيف في الفضاء وربما أيضاً ، ينتشر في الفضاء الخارجي .

قال عز الدين :

- هذا مبدع حقيقي . إنه يكتب بالجيتار ، يرسم لوحات خارقة ، يحلق في فضاء حلم . خصوصاً إذا استمعت إليه وأنت محشش . هزّت رأسي موافقاً ، وناولت فاطمة السيجارة . كنت أزم شفتي ، وأترك للدخان الذي استنشقت فرصة أن يتوجّل في عمق هذا الجسد الذي لم يعد جسدي ولا جسد الثعلب . كثيراً ما شعرت بهذه الحالة . أتصور هذا الجسد مجرد عربة تحمل شيئاً ما قد يكون الروح . ولكن الروح من أمر ربّي ، وقد يكون شيئاً آخر . والدخان الآن يتسرّب داخل تلافيف العربية ليُدَغْدِغ ذلك الشيء . فكرت أنّ الجسد مجرد أداة ، يدافع عن ذلك الشيء الموجود في كل شيء حتى في صوت الجيتار . الجسد

وقاء. جسدي هذا وأجساد باقي الكائنات الحية. أما ذلك الشيء الآخر الذي قد يكون اسمه الروح فأمره غريب. أقصد روح الإنسان، روح الحيوان، روح الرائحة، روح الصوت، روح شعاع الشمس، روح الكون بأكمله والتي لن تكون سوى الله. والسير في المتأهة الأزلية لن يؤدي إلا إلى شيتين، النفي أو الإثبات. الشك أو اليقين . . .

قال عز الدين :

- فيم تفكر؟ أشعر أنني في حالة خاصة. هل أنت كذلك؟
- نعم أنا أيضاً. حالات من الذهول تنتابني أحياناً فانفصلت نهائياً عن القطيع.
- هل تسميهم قطبيعاً؟ برافوا عليك! إنهم قطبيع بالفعل.
- كلما دخنت الكيف أو الحشيش أشعر بجفاف في حلقي وبجوع.

- عليك أن تطلب ليموناده. كل أي شيء. أنا قلت لك. لا تضرب حسبة. أعرف أنك أستاذ فقير ولا شك أن وراءك عائلة تنفق عليها. لا تعتقد بأنني غبي فأنا لا أفهم في هذه الأمور.

قلت :

- معي قليل من النقود، سوف أذهب لأشرب بيرة.
- فكرة حسنة. ولم لا تدعونا لشربها معك. هل تعتقد أنني أصلى على فروة السبع؟

وقف عز الدين. دفع لصاحب الدكان، ثم ذهبنا إلى بار صغير يعرفه جداً. فاطمة تشرب بصمت. تغيرت تماماً. اختفى

من سلوكها ذلك التزق الذي عرفته فيها. لم يكن عز الدين رجلاً من النوع الذي يتكلبن أمام المرأة. كان يبدو صارماً ولطيفاً في نفس الوقت. لاحظت خلال هذا الوقت القصير أن له ثقة كبيرة في نفسه، الشيء الذي لا يتتوفر لدى القطبيع. امحت نهائياً الصورة التي كونتها عنه أول الأمر. الفتى الشرى، المدلل، الغبي، الذي لا ثقة له في نفسه ولا في الآخرين. الآن فقط بدأت أعرف لماذا كان صامتاً وخجولاً. لم يكن ذلك الصمت سوى ترصد. دراسة مسبقة للإقدام على أي فعل أو قول. لكن شعرت أنه استراح للقاءي. على الأقل وجد من يتحدث معه عن مشروعه، جاك أودييرتي مسرحياً. وأن تتحدث في هذه الأشياء مع الناس فذلك نوع من الحمق. ففي هذا المغرب الصّقع جرت العادة ألا يتحدث الناس سوى عن فروجهم وما سوف يمتلكون من دور أو فيرمات. وفي حالات مثل هذه ليس على أمثال عز الدين سوى الصمت، الاستماع، واجترار الآلام الداخلية من جراء ما يتربى فيه القطبيع من بلادة وانحطاط، والذي يريد قسراً أن يعكس كل ذلك على الأقلية التي تحمل آلامها الخاصة وألام القطبيع.

- نفس الشيء. باردة جداً.

قال الجرسون:

- حاضر.

قال عز الدين:

- قليلاً من السرددين من فضلك.

ثم توجه إلى بالخطاب:

- كنت ستحتفل وحدك... ولماذا لا نشرب جمياً؟  
- ما كنت أعتقد أنك... إني أتحفظ من البشر أحياناً. بل  
قل دائماً.

- ذلك هو طبيعي أيضاً. ولكن كان عليها أن تعرفنا على  
بعض. لا أدرى شيئاً من أمر هذه المخلوقة.

قالت فاطمة:

- ما عرفشت.

- ومتى عرفت في حياتك شيئاً؟

لا مجال لأن أتعجب. رأيتها تبحلق في فضاء البار. ثم  
مدت يدها لتحمل كأس البيرة إلى فمها. وجاء الجرسون بثلاث  
بيرات مثلجة. بعض الصيادين يشربون النبيذ في زوايا البار،  
ويتحدون بهدوء. لا شك أنهم معمومون هنا من طرف السلطات  
المحلية. الشاربون في الدار البيضاء حتى ولو كانوا ماسحي  
أحذية، يتقمصون شخصيات القايد والوالى والوزير عندما  
يشربون نصف زجاجة من النبيذ. ولا يستعيدون شخصيتهم  
الحقيقية إلا عندما يجدون أنفسهم في أقبية مراكز الشرطة أو  
المقاطعات أو ملفوفة رؤوسهم بضمادات على إثر معركة طاحنة  
بسكين أو زجاجة أو كأس... . كنت أشعر بانشراح بعد البيرة  
الثانية. ظهر ذلك على عز الدين أيضاً وأمر فاطمة أن تحشو  
سيجارة أخرى.

قلت له:

- لا شك أنها ستفقد وعيها قبل حلول المساء.

- الوعي الحقيقي لا يفقد سواء بالخمر أو بالحشيش. في حين أن الوعي الزائف سوف يظل زائفاً بدون سكر إلى أن يفتقض أمره بعد تناول مادة مسكرة أو محسنة.

- أقول إننا سوف نشعر بتعب حقيقي هذا المساء. وأنا أحب عالم الليل. فيه أدخل المطلق. وإذا استمررنا هكذا فإن الليل سوف يفلت من بين يدي على الأقل.

- لا تخاف. ما دمت معى فلن يفلت منك أي شيء. أنا أعرف المدينة وأعرف كل ما يجري هنا. لا تخاف. وإذا تعبت فما عليك إلا أن تنام. لقد قلت لك: إن البيت بيتك. ولا تقل بأنك سوف تذهب إلى قرية الديابات هذا المساء.

جاء الجرسون بثلاث بيرات مثلجة، دون أن يطلبها منه أحد. فتحها بسرعة معهودة في الجراسين المحنكين. قال عز الدين:

- لماذا هذا؟ لماذا تكلف نفسك؟

رد الجرسون:

- كانت الأيام زينة عندما كان أبوك يملك هذا البار.  
خيرك سابق يا سيدي.

قال عز الدين:

- عندي فلوسي. لماذا تكلف نفسك؟

- الله يكثراها عليك. الله يزيدك. أنا لا أكلف نفسي. خيرك سابق.

قلت لعز الدين:

- هل البار كان في ملك أبيك.

أجاب بإيماءة من رأسه. ثم التفت إلى فاطمة التي كانت ذاهلة، تنظر إلى بعض الصور المعلقة في الجدار الأيسر للبار:

- اشربي. سوف نذهب إلى البيت. إنها الخامسة هذا المساء سوف تطبخين طجيئاً معتبراً على شرف الأستاذ. أحسن ما فعلت في حياتك أنك قدمتني لصديق ربما دامت الصداقة بيننا مدى العمر.

قلت:

- العفو. أتمنى أن يحصل ذلك. ربما كان مزاجنا متشابهاً.  
أحسن أيضاً أننا نعاني نفس المعاناة في مجتمع القطيع هذا.

- مرة أخرى، أؤكّد لك أنهم قطيع فعلاً. ولا يمكن أن يعيش وسطهم إلا الشعالب... حرّكت عيجزتي فوق التاوري. كان الذيل ي يريد أن يمزق السروال. لمست أنفني وفمي ثم عطست. ظلت الأمور كما هي. لم يبرز خطم ولا ذيل. وحمدت الله على ذلك لأنّه لم يفضحني أمام شاب يحسن الظن بي. ولاحظت أن الشعلب اختار له مكاناً معيناً وانزوى فيه. وقلت في نفسي: «خير لك أن تفعل هذا. أنت القدوة. اخرج في الوقت المناسب واختف في الوقت المناسب أرجو لا تورطني». ورأيته يغمض عينيه ويفتحهما ب Kelvin ظاهر، في ذلك المكان المعين بالضبط. ثم سمعت النعجة تقول لي:

- سوف أهيء هذه الليلة طجيئاً تأكل من أجله أصابعه.

- ما عرفت عنك هذا.

- وكم تعاشرنا حتى تعرفني حقاً؟

قال عز الدين:

- خير لك ألا تعرفها. فهي غشاشة وتعتبر نفسها أذكى من الآخرين. ضحكت، ولم تقلقها كلمات عز الدين. ورأيته يرشف كأس البيرة دفعة واحدة ويترجح من مكانه بهدوء كامل. قال:

- لتنصرف. حتى نهيء كل شيء قبل حلول الظلام.

فعلت مثله، في حين لم تستطع فاطمة أن تفعل مثلكنا. غادرنا البار، ومشينا وسط أزقة ضيقة خالية وعاصمة. وصلنا إلى باب تقليدي على واجهته خرصة نحاسية. لم يطرق عز الدين الباب ولكنه دفعه بقدمه. صعدنا درجاً حجرياً إلى أن وجدنا أنفسنا في صالة واسعة امتدت فوق أرضيتها زريبة مغربية ملونة. قال عز الدين:

- الدار دارك. لك غرفة هناك. هل تريد أن تراها الآن؟

قلت:

- فيما بعد.أشكرك.

- إن هذه تنام معي في غرفتي. وغالباً ما ننام هنا في هذه الصالة. أنت تدري أن الإنسان عندما يسهر حتى الصباح فإنه لا يفكر كيف ولا أين ينام.

- حصل لي هذا مراراً.

- مرة نمت في مزبلة بعد مضائقات بعض الحلوف.

- أنا أيضاً فعلت ذلك. كيف أن حياتنا تتشابه هذا أمر غريب.

ثم قال لي الشعلب:

ـ لا تبالغ قليلاً. لا تحاول أن تجاريه في كل ما يقول.

قلت:

ـ أمرك.

قال عز الدين:

ـ ماذا تقول؟

ـ قلت أنا أيضاً حصل لي نفس الشيء. هذا أمر غريب.

وقال عز الدين:

ـ تفضل اجلس، ذلك الصندوق مملوء بقنيبات الخمور.

وإذا أردت أن تدخن أو تستمع إلى الموسيقى فتصرف كما تشاء.  
سوف أغيب فترة قصيرة.

كانت فاطمة قد جلست قبلي وأخذت تتصرف بعض  
المجلات الملكة فوق الزربية. في الواقع لم تكن جالسة ولكنها  
كانت ممددة على بطنهما. وقال عز الدين وهو لا يزال واقفاً:

ـ اهتمي بالأستاذ. إذا كان يريد أن يأكل فالمطبخ تعرفينه.  
جيداً. وإذا زارنا أحد احترمه فافتتحي له الباب. لا أريد مجذوناً  
أو غبياً في هذا البيت. انصرف عز الدين. وقف فاطمة وذهبت  
لتشغل الكاسيت... صوت دافئ لنينا سيمون. لم أعترض  
ولكني تمددت على ظهري. كنت أنظر إلى السقف وأدخن. ثم  
أخذني النوم بعد ذلك. لم أستيقظ إلا على صوت عز الدين:

ـ دعى الأستاذ يستريح. لا توقظيه.

كانت أصوات أخرى وموسيقى ورائحة كيف وحشيش.

فتحت عيني. امتلأت الصلاة بهيبتين وهيبيات. لم يلتفت إلى أحد ولم يهتم بي أحد. استرحت لذلك. هذا شيء خارج عن المعتاد. استرحت أكثر عندما رأيت هيبياً ممداً وهو يغط في نومه أو في تحشيشته وسط الصالة. لا هذا يهتم بذلك ولا هاته بتلك. فتحت عيني أكثر وظللت أتأمل أي عالم أنا موجود فيه. كان عز الدين جالساً عند رأسه لا يراقب أحداً ولا يهتم بأحد، ويبدو أنه كان يتحدث إلى الذي يجلس عن يمينه. وقال عز الدين:

- هل استرحت بما فيه الكفاية؟

- نعم. يكفي. لا أدرى كيف أخذني النوم.  
الغالب أنك تعبت أمس.

- والله لا أدرى.

- تشرب أم تدخن؟

- أفضل أن أذهب إلى التواليت أولاً. ما أزال في عالم آخر.  
- أي عالم؟ أنت ما تزال في عالمنا. العالم الآخر لا أدرى  
كيف سوف يتحمل كل هذا القطيع. القطيع الذي انفرض ومات،  
والقطيع الذي لا يزال يدب على وجه الأرض.

- عندما أغسل وجهي، سوف أحاول أن أنسجم. لا شك  
أنك جربت هذا. وفي التواليت كانت فاطمة تمسكني من  
شعري، وهي تقول:

- آلنعاٽس. أفق آلنعاٽس! لن تنام هذه الليلة. حاولت أن  
أوقظك ولكن عز الدين منعني مراراً وتكراراً. كنت أقول له بأنك  
لن تنام هذه الليلة.

- لا يهم. أنا متّعوّد على ذلك. يعجبني أن أرى نور الفجر على شاطئ البحر. انصرفت وتركتني وحدي. أحنيت رأسي تحت البزبوز وتسربت قطرات الماء إلى ظهري فشعرت بانتعاش. لم أتحمل أكثر تدفق الماء فوق رأسي. جففت شعري بالفوطة النظيفة المعلقة على الباب. وقال لي الثعلب: «ها أنت الآن إنسان آخر. وعليّ أن أتركك تتصرف كما تشاء». وتساءلت مع نفسي كيف أستطيع أن أشاء. وكيف يستطيع أي إنسان على الأرض أن يشاء أو يريد؟ وفكّرت مع نفسي أن القطيع هو الذي يريد لنا مانريد. ويا حبذا لو تحقق جزء بسيط مما تريده النعاج في هذه الحياة. لأنّها تريد دائمًا وتظلّ تريد إلى أن تذهب إلى البرزخ دون أن يتحقق كل ما أرادت. وأما الإرادة الحقيقة فهي إرادة الخير. أما إرادة الشر فالقطيع كفيل بتحقيقها، ويعمل كل ما في مسعاه لتنفيذ تلك الإرادة الخبيثة. واسمحوا لي إذا أصبحت أخلط شعبان في رمضان. إن الحديث يجر الحديث. فلا عذر إلى حوض الماء وأتمخط فيه وأفتح البزبور من جديد وأغسل أنفي، ولأستمر في حكاية الذي جرى. عادت فاطمة إلى التواليت، قالت بعد أن دفعت الباب بقوّة:

- هل عاودك النوم؟ لقد تأخرت.

- كنت أتمخط.

- عندما كنا صغاراً، كنا نأكل مخاطنا. كانا مالحاً ولذيداً. كم ضربتني أهي من أجل ذلك.

- إخ تفو... لا يليق بأنّي أنّي أقول هذا الكلام.

- ما فيها عيب. أنا لست متّكّرة. كل المغربيات أكلن

المخاط في طفولتهن . وهن الآن لا يرضين بذلك . بل أكلن ما هو أفضع . أعرف صديقات لي فعلن ذلك . ولكنهن الآن توظفن وارتدبن لباساً أنيقاً وأصبحن يتحدثن بالفرنسية . أنا لا أشبههن .  
وعلاش أكذب عليك؟ هل ستتزوجني؟

- اذهبي فأنا أريد أن أبول .

- وَحَّا ! عز الدين هو الذي أرسلني إلكي .

اختفت . وقمت ببعض الحركات في الفضاء . لقد ولدت من جديد . وقليلة هي الأوقات التي يشعر فيها الإنسان حقاً أنه ولد من جديد . قد تمر تلك اللحظات دون أن يعيّرها اهتماماً ، وعوضاً من أن يستغلها فإنها تفلت منه في دوامة آلية حياة القطيع . هذه لحظات سعيدة وأعرف أنها لن تدوم . لا بد أن يحصل الطارئ الذي يعكرها . وهذا على الأقل ما علمتنيه تجارب الماضي . فلتكن إذن هذه اللحظات لحظات صفاء . وسمعت من خلف الباب وسط ضجيج الموسيقى صوت فاطمة :

- علي ! تعال فكأسك تتذكر .

عدت إلى الصالة وجلست في المكان الذي كنت ممدداً فيه . كان الباب المؤدي إلى السلم الحجري شبه مفتوح وفي زاوية الصالة ، رأيت سلمى ولم أصدق عيني . قلت لعز الدين إنني أعرفها فقال بأنها حمقاء ، وهذا لا يمنع من أنها جميلة . ثم أضاف :

- هل تريدها؟ اذهب إليها .

- إنها تعرفني . لقد نامت معـي ، وبيـدو أنها لم تـرـني .

- لقد دخلت مع أولئك الثلاثة عندما كنت في التواليت.

ظللت أرمقها وأنا أرشف من الكأس التي قدمها لي عز الدين. كان لطعم الخمرة مذاق خاصٌ غريبٌ... أشعلت سيجارة وأنا لا أزال أرمق سلمى إلى أن رفعت رأسها نحوه. حدقـت فيـي من خـلال دخـان الحـشيش والـكيف لـتـتأكد منـ أنها لم تـخطـئ. بالـفعـل وـقـفت وـاتـجهـت لـترـتمـي عـلـيـ، دونـ أنـ يـهـتمـ بهاـ أحدـ... عـزـ الـدـينـ فـقـطـ هوـ الـذـيـ نـظـرـ إـلـيـهاـ، ثـمـ انـخـرـطـ فـيـ عـالـمـ الصـالـةـ:

- علىـيـ. أـينـ اـخـتـفـيـتـ؟ كـنـتـ أـبـحـثـ عـنـكـ.

- هلـ جـئـتـ مـنـ القرـيـةـ؟

- نـعـمـ. مـعـ أـصـدـقـاءـ. تـرـكـتـ هـنـاكـ حـفـلـةـ.

- مـنـ الـأـفـضـلـ أـنـ يـغـيـرـ الإـنـسـانـ الـأـمـاـكـنـ أـحـيـاـنـاـ.

- مـعـكـ حـقـ. وـالـأـشـخـاصـ أـيـضاـ. هـذـاـ مـاـ حـاـوـلـتـ أـنـ أـفـعـلـهـ دـائـمـاـ.

- وـأـنـأـيـضاـ. إـلاـ أـنـيـ قـلـمـاـ أـغـيـرـ النـسـاءـ حـتـىـ يـغـيـرـنـيـ أـمـاـ الـأـمـاـكـنـ وـالـذـكـورـ فـأـسـهـلـ وـمـمـكـنـ بـالـنـسـبـةـ لـيـ... .

طلـبـتـ مـنـ عـزـ الـدـينـ أـنـ يـسـقـيـهـ كـأـسـاـ. فـقـالـ بـأـنـهـ لـاـ تـشـرـبـ... تـتـحـشـشـ أـحـيـاـنـاـ. قـلـتـ لـهـ لـتـأـكـدـ بـأـنـهـ لـاـ تـكـذـبـ. وـعـنـدـمـاـ أـفـرـغـ لـهـ كـأـسـ النـبـيـذـ رـفـضـتـهـ وـقـالـتـ أـنـاـ أـفـضـلـ أـنـ أـدـخـنـ فـجـاءـهـ الشـيلـوـمـ مـنـ مـكـانـ ماـ، وـكـانـ يـبـدـوـ عـلـيـهـ أـنـهـ تـنـاـولـتـ كـمـيـةـ مـنـ الـحـشـيشـ فـيـ السـابـقـ. وـلـاـ يـمـكـنـ لـمـثـلـيـ أـنـ يـخـطـئـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ، خـصـوصـاـ وـأـنـيـ اـسـتـيقـظـتـ مـنـ النـومـ لـلـتوـ، وـرـغـبـتـ مـوـزـعـةـ

بين أن الحق بالركب أو أن أظل متأخراً عليه. ولكن ما فائدة أن أظل في المؤخرة؟ إنه الليل ولا أحد يراني سوى الله. ولا أحد يعرفني أو يعرف في داخلي ثلباً سوى الله. والذين يعرفونك أو يدعون أنهم يعرفونك جيداً من الأصدقاء أو الأقارب هم الذين يوقدون فيك الشعلب مهما حاولت أن تُقْبِرْهُ . أما في لحظات مثل هذه فما على الشعلب إلا أن يستريح وينام على جنب الراحة، وإذا تطلب الأمر أن يستيقظ فعلى كل حال، لن تكون مهمته عسيرة بالشكل الذي يمكن أن نتصوره.

وعوداً على بدء . . .

مررت ساعات وشعرت أني سكرت . رقصت وراقصت . واختلط الحابل بالنابل أقصد الفم بالفم واليد بالنهد أو بأي شيء آخر . وكانت الموسيقى تتجدد والغرفة عامرة بالدخان . يدخل أشخاص ويخرج آخرون . احتفى عز الدين عني وسط الصالة وكانت سلمى نائمة الآن إلى جانب زجاجة النبيذ التي ما فتئت أفرغ منها لنفسي رغم شعوري بالإكتفاء . وقلت في نفسي : هذا عالم يجب أن نكتب عنه وأن يقرأه التلاميذ في المدارس . وفكرت شخصياً : أني تعبت من تدريس قصائد في مدح الخلفاء والملوك وقصصاً عن القط السمين والقط الهزيل والأم الحنون التي تساعد ابنها على ارتداء ثيابه وغسل فمه بمعجون الأسنان ، وتقول له : «قبل ماما» لأنني لاحظت أن أغلب تلاميذي صفر الوجوه . مُسَوِّسو الأسنان من جراء الكيف ، لا يفطرون في الغالب ولا تساعدهم أمهاتهم على ارتداء ثيابهم . آه ! . ولماذا بالضبط الكتابة عن عالم الحشيش؟ . لماذا لا تكون عن بؤسهم

ال حقيقي . مثلاً : الأم التي تذهب كل صباح إلى الموقف . الرجل الذي سرقت دراجته . الأب الذي تزوج امرأتين وخلف عشرة أبناء . الأخت التي تقحب من أجل إعالة أطفالها أو إخواتها . كم هي صعبة الكتابة عن هذا البلد؟ . وتصورت لو أن هيمنجواي ولد في ابن مسيك لصار ماسح أحذية . وهنري ميلлер لو ولد في الحي المحمدي ، لكان على أكبر تقدير خرازاً . ولماذا أهوم كثيراً؟ ولأعد من حيث بدأت . لكن من أين بدأت؟ أين الشغل وأين قزيبيته؟ كنت سكران ولم أرد أن أستمر في هذا الجو . عندما أشرب ترتابني أحياناً رغبة في الخلوة . ما عدت منسجماً مع هذا العالم . جاء عز الدين وقال لي :

- مالك؟ سكرت؟ هذا ما نحلم به جميعاً .

- لا . لم أسكر لكنني أريد أن أختلي بنفسي .

- اذهب إلى الغرفة المجاورة . هل تريد أن تأخذ معك هذه الجثة الميتة .

- لا داعي لإيقاظها . لا شك أنها تحلم بأيها وبأيها .

- أيقظها .

ثم رفعها من إبطيها . فتحت عينيها الذابلتين اللتين غلب عليهما النوم .

- اذهب إلى الغرفة الأخرى ونامي مع الأستاذ .

- أوكي .

تحاملنا على بعضنا إلى الغرفة الأخرى ، سقطنا ووقفنا مرتين ، كان جسمها ثقيلاً ، وكانت قدماي لا تستطيعان حملها .

تمدنا على الأرض. قبلتني وأغمضت عينيها. أشعلت لي سيجارة وتمددت على ظهري وظللت أبحلق في فضاء وسقف الغرفة. وكانت صور كثيرة وأخيلة وهلوسات وعنف، كلها تتحرك في رأسي. ظللت على تلك الحال مدة غير يسيرة، وسمعت صوت الموسيقى يرتفع عندما انفتح الباب ودخل شخصان محسشان إلى الغرفة التي كنت فيها مع سلمى. ارتمى أحدهما فوق الأرض وفعل الآخر مثله. أخذ أحدهما يكلمني ويشير إلى سلمى وقلت إنه ربما كان يعرفها من قبل هزّت رأسي له وتركت أصابعِي تعبث بشعيرها، في حين أخذ هو يفعل نفسي الشيءَ بشعر صديقه. لكنهما بدأاً يقبلان بعضهما. قلت: ربما كان الواحِد منهما يتصرّف الآخر اثنى، إلا أنهما في النهاية تخلصا من سرواليهما. اشمأزّت من ذلك المنظر. استرجعت وغبي وطارت الخمرة من رأسي، وقفَت وأنا أتعثر باحثًا عن عز الدين. جاء ورأى ما يجري ثم قال لي:

- استرح ولا تهتم لما يحدث. هذا أمر عادي.

- أنا لا أتحمل رؤية ذلك. فالله خلق الأنثى وخلق الذكر. ولو كان هذا أمراً عادياً لخلق مع ضلع آدم آخر وانتهت المشكلة.

- ولماذا تفلسف يا أستاذ؟ احرص على إستك والسلام.

- أنا لا أؤيد أن أرى هذا.

- وكيف ستكتب إذا لم تر كُلَّ شيء؟

- لقد رأيت بما فيه الكفاية، حتى أنني أصبحت أعجز عن الكتابة عما رأيت. اسْمَح لي أن أُنْصَرِف لأنَّما في القرية.

- الله يهديك. تذهب على قدميك في نهاية الليل إلى القرية . . .
- سأذهب على طول الشاطئ. أعرف طريقاً تؤدي إلى القرية .
- أعرف تلك الطريق. لكن يمكن أن يعترض سبيلك أحد اللصوص.
- سيكون معي ثلبي.
- ماذا تقول؟ هل جنت؟ ثعلب؟ لا شك أن الخمرة أثرت عليك. من الأفضل أن تنام الآن. أنا سوف أخرجهما فوراً. وعندما كنا نتحدث، كانا يلهثان، ثم استرخيا فوق الأرض.
- قلت :
- تفو !
- قال عز الدين :
- ها أنت ترى. إنها مجرد لحظة عابرة وтافهة.
- وسوف يحصل لك نفس الشيء مع التي تنام بجوارك . . .
- ثم دفعهما خارج الغرفة وتركني واقفاً. ضربت الجدار بقبضتي يدي. لعنت شيئاً ما في الفضاء. لكنني في النهاية التصقت بجسد سلمي. وكنت أتصور ما يمكن وما لا يمكن تصوري إلى أن أخذني النوم دون أن أفعل ما كان عز الدين يتصور أنني سأفعله . . .

(8)

تتغزّل أشعة الشمس في سحب خفيفة، تغطي المدينة والبحر، تنقشع تلك السحب لتتلوها أخرى، ثم تعاود الأشعة تحديها. ولا شك أن العملية استمرت ملايين السنين، لم تقهـر فيها السحب ولا الشمس ولا البحر. يقهر الإنسان. وتقهر إبداعاته التي طالما مجدها ومجدـها أسلافه. إلا أن الغيمة تقهر لتنقضـ مرة أخرى. ويكون الإنسان قد ذهبـ وتركـ وراءـه الماء والنار والهواء والتراب والرغبة... .

الرغبة! .

كـنتـ أـفـطـرـ فـيـ الـواـحـدـةـ ظـهـرـاـ فـيـ الـكافـيـ دـوـفـرـانـسـ . أـشـرـبـ الـقـهـوةـ الـمـمـزـوجـةـ بـالـحـلـيـبـ مـعـ كـعـكـ هـلـالـيـ . وـقـفـ أـمـامـيـ . لـمـ أـتـيـنـهـ أـولـ الـأـمـرـ . قـالـ :

ـ أـسـتـاذـ . أـنـاـ إـبـرـاهـيمـ . هـلـ أـنـتـ دـائـخـ؟ لـاـ شـكـ أـنـكـ تـتـحـشـشـ وـتـسـكـرـ كـثـيرـاـ . قـلتـ :

ـ اـجـلـسـ . اـجـلـسـ .

قال :

- هذه حوائجك تتركها هناك وتنصرف. أنت لا تعرف الصويرة ولا الديابات.

- إنهم لن يسرقوها.

جلس بطريقة غير مريحة. ليس واقفاً ولا جالساً.

- أريد أن أتحدث إليك. يجب أن نغادر المقهى فوراً إلى أي مكان. الأمر يهمك ويهمني وإلا قضيت طول عمرك في السجن. شعرت برعب حقيقي. حتى ولو كان ما يقوله مجرد مزاح أو مجرد هلوسة حشاش فإن فرائصي بدأت ترتعد. وعلى كل، فوجود حوائجي معه لن يكون مزاحاً، وإن كان يمكنه أن يكون هلوسة. وضع جرابه فوق كتفه. اجتزنا الساحة ومررنا قرب محطة الحافلات.

قلت له:

- فلنذهب إلى الصخور إذا كان الأمر خطيراً.

- لن نذهب إلى أي مكان يعرفونه.

بحثت عن خطمي وذيلي بدون جدوى. هكذا يمكن للتلعبل أن يتخلى عنك في اللحظة غير المناسبة. مشينا حتى بلغنا ضريح سيدي مجدول. وسار بي وسطأشجار كانت تتخللها بعض الأكواخ وبعض البيوت الصغيرة البيضاء في حجم بيسن الرخ. لم يكن هناك أثر لبشر. ويمكن أنني رأيت حماراً أو دجاجة لا أدرى. جلسنا قرب مجموعة صغيرة من الأشجار القصيرة وخلفها كان يمتد سهل فسيح غير خصيب.

قال إبراهيم:

- الآن لا يمكن لأحد أن يتعرف على مكاننا. نحن لم نفعل شيئاً ولكن الدولة لا ترحم.

- إنني لست مهرباً. وأنت تعرف أن بيع الحشيش مباح وهو مصدر رزقك.

- لا أقصد هذا يا أستاذ. فلا تحدث معك بصرامة الآن. نحن وحيدان في هذا المكان ولا أحد يسمعنا. لقد عثروا على ثلاث جثث لهيبيات وسط الأشجار.

- وما لنا نحن؟ هل قتلناهن؟

- أنت لا تعرف شيئاً. أحياناً تقع حادثة بسيطة فيقوم رجال الدرك في الديابات والبولييس في الصويرة بجمع كل الهبيبين. أنت لا تعرف هذا. وكثيراً ما صدرت أحكام في أبرياء عرفتهم شخصياً. أحكام قاسية. أرجوك! خذني معك إلى الدار البيضاء. أنقذني وأنقذ نفسك. لن أكون ثقيلاً عليك. أمكث معك في بيتك يوماً أو يومين، فإني أعرف أصدقاء أوربيين يتاجرون في الحشيش هناك، أبحث عنهم في يوم أو يومين، ثم أترك لك راحتكم . . .

- لا أفهم شيئاً في هذه الحكاية. ثم إنني لم أقتل أحداً.

- قلت لك أنت لا تعرفهم. سوف يأخذونك، سوف يأخذوننا جميعاً ويعلقوننا. لقد فعلوا بنا هذا مراراً من أجل شيء. فكيف بالقتل؟ هل تعتقد أنهم سوف يحترمونك لأنك أستاذ؟ أعرف أستاذًا سبقك إلى هنا في إحدى العطل، أخذوه إلى المركز وظل فيه أسبوعاً ينظفه . . . مسكيين! حلقوا له شعره

وأقسم ألا يعود إلى هذه المدينة أبداً. أنت لن يقصوا شعرك، وإنما سوف يحزون رقتك.

ومر بيه على عنقه. ونظرت إلى السهل الفسيح غير الخصيب، ثم إلى السماء. لا أحد. لا بشر. لا حيوان. الصمت تقطّعه زقزقات الطيور فوق الأغصان. ويبدو أنني رأيت قبل لحظة حماراً أو دجاجة لا أدرى. أشعّلت لي سيجارة وناولت واحدة لإبراهيم. وفكرة ألا أحد يريد أن تلحق به متابع حتى ولو كان مازوشياً، وكثيرون هم الذين يرغبون في إلحاقة بالغير لكي يتفرجوا ويتشفوا. كما يتمنى العبد للسيد. والخادمة لربة البيت. والمحب المهجور للحبيب الهاجر. وأنا لا أريد لي متابع، وقد كنت أقبلها على مضض لو أنني كنت سبباً فيها بمحض إرادتي. ثم إنني لا أنصف حتى غرفتي في الدار البيضاء فكيف أنظف مركز الشرطة أو نقطة الدرك . . .

قال إبراهيم:

- فيم تفكري يا أستاذ؟ أعرف أنك ذو عقل كبير، ولكنني أدرك ما لا تستطيع إدراكه. أعرف أولاد القحاب جيداً. إن ما وقع، حريرة وأية حريرة؟!. حريرة يابسة. ومن البلادة أن نطبخ في هذه الطنجرة، رزقنا الله عقلاً نفكر به. فلننصرف إذن من هنا. لقد بدأت الاعتقالات في قرية الديابات وسوف تمتد إلى الصويرية. وإذا بقينا هنا فإن مصيرنا لن يكون حسناً بالشكل الذي يمكن أن تصوره. أنا أعرفهم. أعرفهم جيداً.

سقطت تينة من الشجرة التي كنا تحتها. تناولها إبراهيم ومسح التراب عنها. أزال قشرتها بأنة، وهو منهمك في حديثه

عما سنتعرض له لو وقعنا في يد الدرك أو البوليس. اقتسمنا التينة وأكلناها قال وهو يتلمظ :

- لقد اشتراكنا في أكل طعام واحد. وأنا لا أكذب عليك ولا أغدر بك. وإذا فعلت، فهذه التينة سوف يكون لها مفعول على ركبتي، لن أتحرك بهما منذ الآن. وعلى عيني. لن أبصر بهما منذ الآن.

قلت :

- الله ينجيك ويحفظك ويخليك لأمك العزيزة .  
وما دام الأمر كذلك فقد فكرت أن نخلق شعرنا فوراً وأن نتنطف قليلاً، ونسافر إلى الدار البيضاء بأية وسيلة. قلت ذلك لإبراهيم فاقتصر عليّ أن نسير على الأقدام مسافة معينة، حتى نصل إلى محل حلقة يوجد قرب محطة بنزين تتوقف فيها الشاحنات. ومرة أخرى، فأنا لا أريد متاعب لبني ولغيري. وكثيراً ما كان إلحاق الأذى بالآخرين، ناتجاً عن شيء فوق طاقتني. لست إليها وليس ملائكة... اجتزنا وادياً صغيراً لنسير فيما بعد على جانب الطريق الرئيسية، ولم تكن هناك أشجار، إلا أن بعض الخضراء تظهر من بعيد. ووسط تلك الخضراء تظهر بقع بيضاء، وعلى جانب الطريق كان هناك حفيرون موازٍ لها.

فكترت لو أني رأيت سيارة درك مثلاً أن نختفي فيه. قلت لإبراهيم فقال بأن الأمر لم يعد يهمنا ما دمنا قد ابتعدنا عن المدينة وأن عليّ أن أتبعه، ومهمتي تحصر الآن في أخذه معى إلى الدار البيضاء. قلت في نفسي سمعاً لكن الطاعة لا أدري. ولا يمكن أن أضمنها لك ولنفسى. ثم بعد مسافة معينة وصلنا

إلى القرية الصغيرة، حيث محطة البنزين وبنيات قصيرة ضيقة، وحوانيت قليلة وقهوة ينبعث منها صوت موسيقي، وأمام القهوة دراجات نارية قديمة. ثم قال إبراهيم:

ـ سوف نذهب لتحلق شعورنا. إنني أعرف الحلاق جيداً فهو صديق لي، ويدخن الكيف كثيراً، إلا أنه لا يحب الهيبات ربما لضعف همته.

قلت:

ـ المسألة التي تؤرقني الآن هي كيف الوصول إلى الدار البيضاء.

ـ لا عليك. هذه المسألة أتكلف بها.

مشى أمامي وأنا أتبعه، ورأيته يبتعد عنى قليلاً. ثم توقف ليتحدث إلى عامل المحطة، وبعد ذلك انطلق من الجهة اليسرى، فتبعته دائمأ. وعندما بلغ وسعة متربة توقف بصلاحية وجmod، التفت جهتي فرأيت في عينيه نوعاً من الذهول والدهشة وعدم التصديق. خمنت أن في الأمر شيئاً، سأله من بعيد وأنا أقترب منه.

ـ ياك لا بأس ! ماذا هناك؟ .

ـ ليس موجوداً.

ـ من؟

ـ الحلاق.

فكرت قليلاً قبل أن أقول:

ـ وماذا بعد؟ أليس هناك حلاق آخر غيره؟ فوق هذا نحن

لسنا بقاتلين . لقد زرعت في نوعاً من الخوف حتى تبعتك . أنا لم أقتل أحداً . إذا قتلت القحاب فهن يعرفن لماذا قتلن . أنا لا أستطيع قتل حتى ذبابة .

شعرت بالعرق يتصلب ، وبحالة غريبة تنتابني كلما كنت غير موافق على فعل أتخذه بإرادتي . وتساءلت مع نفسي ما الذي حصل لي الآن . أخذت أنفاس بعمق وتواتر وبطء ، فهي طريقة تحمياني وتطرد عنِي أية حالة عصبية ، ثم جلست على التراب واستسلمت لعالم الداخل ، اقترب مني إبراهيم :

- أستاذ ، نحن لا نريد سوى مصلحتينا . لا نريد أن يضحك علينا أولاد الناس .

- نحن نضحك على أنفسنا الآن .

- لا تعصب .

- ما ذنبي أنا إذا وجدت ثلات هيبيات مقتولات في غابة أو في الشاطئ ؟

- لقد شرحت لك ذلك . إليك أن تقول بأن علينا أن نعود إلى مدينة الصويرة أو قرية الديابات . وإذا عدنا فإن خراءنا لن يلحسه كلب .

كان عالم الداخل يغلي مثل طنجرة . كذابون هم الذين يقولون بأن عالم الداخل يتحكم في عالم الخارج ، يشكله ، يؤطره ، يغيره وأشياء أخرى مثل كيت وكيت وكذا وكذا كما يقول العرب أو كذا وكذلك كما يقول الفرنسيون نوع من الحيرة أصابتنـي . ولكن التنفس البطيء الرتيب المنتظم المتواتر كان

يقضي على تلك الحالة. ثم رأيت إبراهيم يتحول أمامي إلى حمار أسود عجوز، ووراء ثعلب يشم ذيله، والحمار يحرك قائمته الخلفية اليسرى يريد أن يركله. لكن الثعلب، كان يتراجع، بدهاء وثقة في النفس. ومسحت عيني بظهر كفي. فتحتھما جيداً فلم يكن سوی إبراهيم أمامي متتصباً في الوسعة.

قال:

- أستاذ! لقد تركت وصية عند عامل المحطة. إذا كانت هناك شاحنة ذاهبة إلى الدار البيضاء فإن بإمكاننا أن نركبها بشمن مناسب. إن معي فلوساً، سأدفع عنك، إذا لم تكن معك فلوس. المهم أن نصل إلى الدار البيضاء وأن نبتعد عن هذا البلاء. فقد قال سادتنا الأولون «ابتعد عن البلاء قبل أن تتلي به». وكل كلمة خرجت من أفواه سادتنا الأوائل إلا ولها شأن. أنت أستاذ وتعرف كل هذه الأشياء.

- أنت الأستاذ! ولست أدرى كيف ابتليت بك؟

- لا تقل بأن عليك أن تبتعد عنني.

- ابتعد عنني ودبر أمر الشاحنة مع عامل المحطة.

سار باتجاه المحطة، تحول إلى حمار مرة أخرى ورأيت امرأة عجوزاً تسوطه من الخلف، وعلى ظهره حمل ثقيل من الحطب. لم أملك إلا أن أضحك من هذا المنظر. لو كان حماراً حقاً لكان أفضل، على الأقل فهو لن يتكلم ولن يعرف ما قاله سادته الأوائل، وسيتحمل كل ما فوق ظهره سواء كان حمراً أو حطباً، تبعته إلى المحطة، وعندما بلغناها، فضلت أن أبقى بعيداً، وجلست على قطعة حجر جانب حائط قصير. ولم أهتم

لما قد يحصل، واستسلمت مرة أخرى لعالم الداخل بدون تركيز. كان شريط طويل فيه الملائكة والشياطين والدبابات والضباط العسكريون يتذمرون في بذلاتهم، وفي الشريط أيضاً نساء محتشمات وعارضيات، وأضاء علماء نفس ملتحون، ومرأة أمامية في الشريط كذلك قطع من الشعالب تدير رؤوسها يمنة ويسرة. استمر الشريط طويلاً وكرر نفسه مراراً. هلوسة حقيقة. وفكرت فيما إذا لم تكون الحياة نفسها هلوسة. وخشيته أن أقول إنها هلوسة إلهية. لكن الله أبعد ما يكون عن مثل هذه الصفات. وأنه لم يخلق هذه الحياة إلا لحكمة معينة لم يدركها إلا القليلون. أما القطيع فثغاؤه يرتفع في كل مكان، ويتناثر في كل مكان. ومرة أمامية في الشريط رجال كثيرون يلهثون فوق النساء ولعابهم يسيل كالكلاب، ثم انفصلت النساء عنهم، وفتحن أفخاذهن للتو وأخذن يصرخن ويتوجعن «آربى» !!، ثم خرج من بين أفخاذهن أطفال صغار مثل القردة. تمت العملية بسرعة بين اللهاث والولادة. ثم بدأ الأطفال يمشون دون أن يتعلموا الحبو. ثمرأيتهم يلعبون بأسلحة نارية وقتلوا لا بد أنهم سيتحاربون. لأنه كان عندي يقين أن الحروب هي في أول أمرها لعبة. توقف الشريط عندما سمعت إبراهيم يقول :

- هيا. الشاحنة جاءت.

تبعته وبعض أشباح الشريط كانت ما تزال تترافق في رأسه. ثم ركبنا الشاحنة بين أكياس مليئة بالقمح. وخطر لي خاطر: هل يكون إبراهيم كاذباً في ما ادعاه؟ ومن أدراني أيضاً؟ هل يكون مشتركاً في جريمة القتل؟ بدأت أسئلة كثيرة تتراقص

أمامي. الشاحنة تهتز في الطريق وإبراهيم صامت صمت المتهم النادم على فعلته. وأدركني هواجس أخرى: إن عيون الدولة لا تنام.

وقال رجل ممدد بين الأكياس، وقد غلبه السكر أو العيء:  
- هل تشربان؟ ابحثا هناك داخل ذلك الكيس من التبن ففيه زجاجتا نيد. إلى أين أنتما ذاهبان؟

أجبت بفتور:

- إلى الدار البيضاء.

- آه، الدار البيضاء رائعة. ويمكن للإنسان أن يعيش فيها مستوراً. مددت يدي إلى كيس التبن، وناولني الرجل كأساً غير نظيفة. في حين ظل إبراهيم في صمته الغريب. صمت المتهم النادم. وقلت في نفسي: «متى أصل إلى بيتي لكي أستريح، وأكتب فيما بعد قصة جديدة؟ . . .».

